

Luxembourg
Urban
Garden

07.05 → 18.10 2025

**Exposition éphémère** <mark>e</mark>n plein air

Dossier de presse

24.04. 2025

Sous le Haut Patronage de Leurs Altesses Royales le Grand-Duc et la Grande-Duchesse

avec le soutien financier de



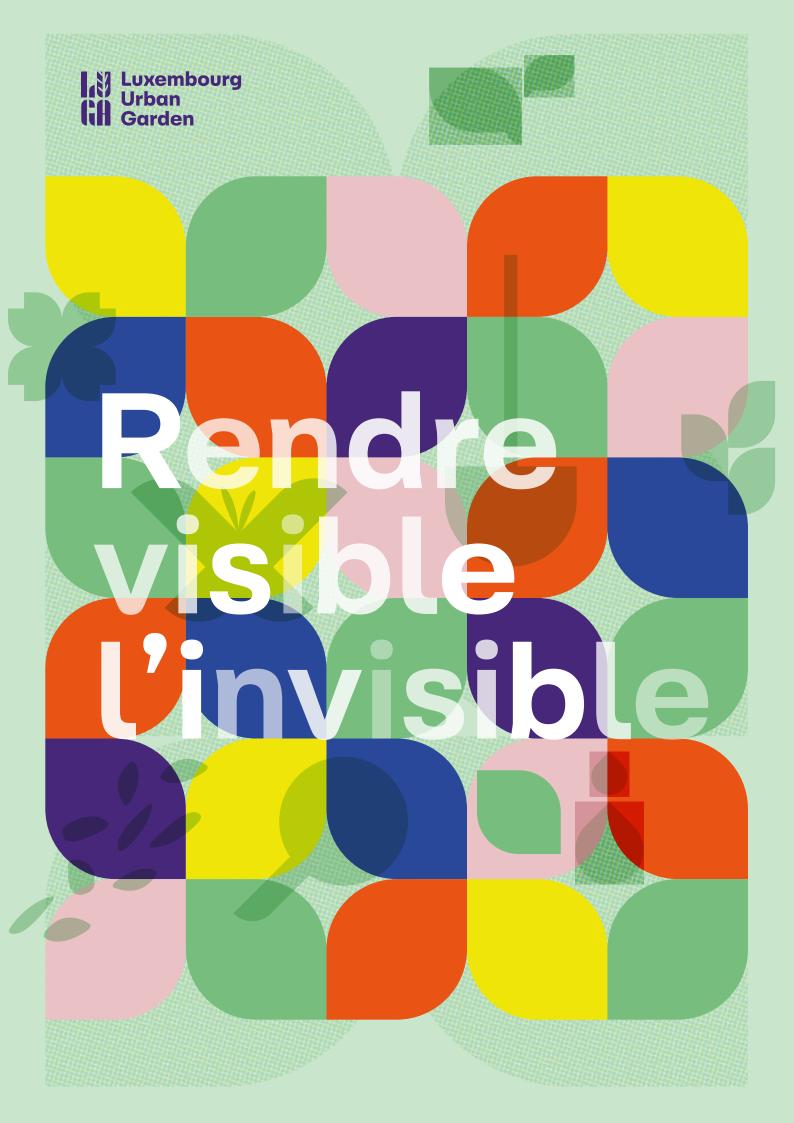


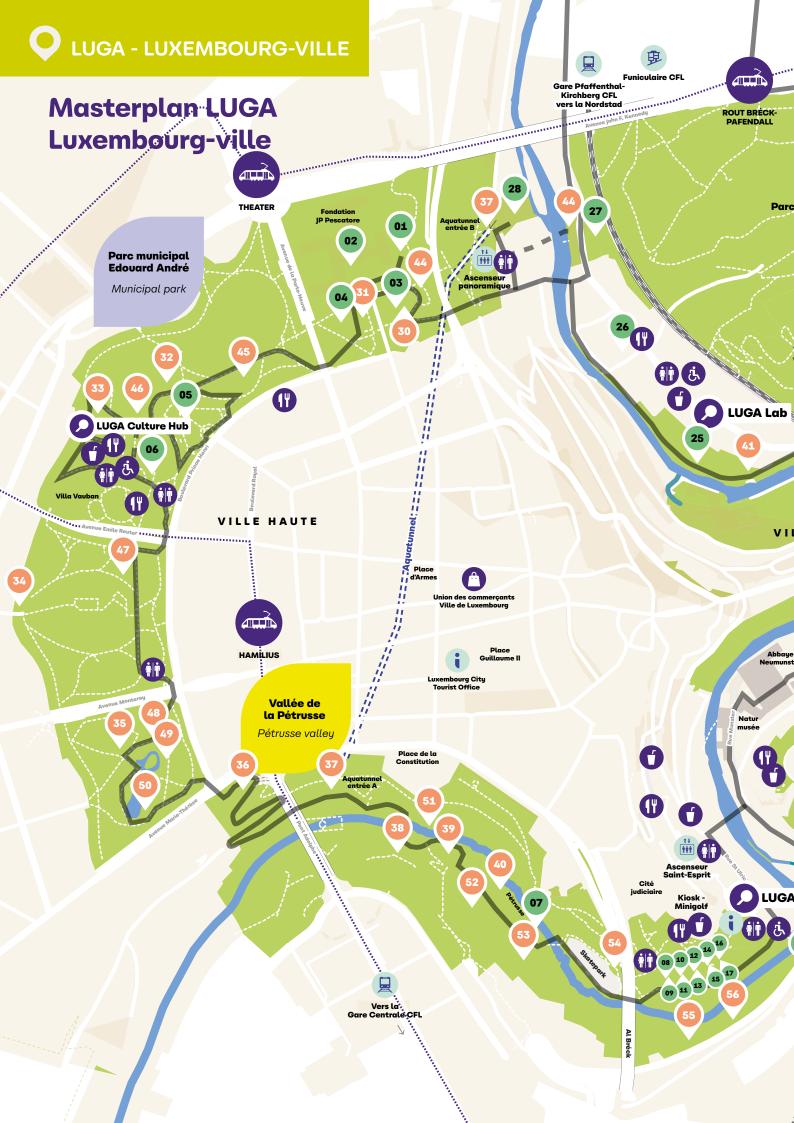




LUGA NORDSTAD









- Jardins urbains/Urban
  Gardens
- **01 Cocon Exploratif,** Fondation J.P. Pescatore, Delphine Hardy LUGA
- **02** La Serre des orchidées, Fondation J.P. Pescatore
- 03 Jardins de la Fédération Horticole Luxembourgeoise
- **04** *L'Indiscret,* Atelier Quandmême, Art & Jardins Hauts-de-France
- 05 Roseraie Amélie, LUGA, Service Parcs VdL, asbl Patrimoine roses pour le Luxembourg et Lëtzebuerger Rousefrënn
- 96 Plantes du Luxembourg, Lycée Technique Agricole, Service Parcs VdL
- **07 Un banquet dans une jardinière,** IBLA, co-labor, natur&ëmwelt
- 08 Jardin Partage, Julie Chirol
- **09** Wander Kautsch, Eli.n.iki
- 10 Timeo, Rien Veulemans
- 11 Le portail, Naile Arslan
- 12 Blue Sky, Jérôme Goedseels
- **13** Lien de connexion, Carolin Kemkes-Günner
- 14 Jardin Germinatif, Nadine Weirich & Cassandra Provenzano
- 15 Nice to BEE, Carina Hahn
- 16 Les mystères du trésor des plantes médicinales, Laurence Didier
- **17 Mange-Moi,** Delphine Hardy
- 18 Herbularius, Delphine Hardy LUGA, Service Parcs VdL, N.Kirsch
- **19 Le chant de l'Alzette,** Racine Carrée, Atelier Ty Maap
- 20 Les périscopes, Atelier LJN
- 21 Water Forum, LOLA, 2001, 51N4E
- **22** *Urban Oasis*, Atelier LOOS van VLIET
- **23** Racines du futur, Atelier eem, Paysarchitectures
- 24 Histoire(s) d'eau, AREAL
- 25 Grow Together Grow Green, Topotek  ${\tt 1}$
- **26 Triptyque,** Atelier du Vivant
- 27 Après l'effondrement, OUPAPO
- 28 Solum, Atelier Faber
- 29 Endymion, Sara Noel Costa De Araujo, Jan Minne
- Installations paysagères et artistiques/Landscape and Art installations
- **30 L'arbre littéraire,** Noé Barthel LUGA
- **31 Artificial Interweaving,**Charlotte Payet
- **32 Serre Merveilleuse,** Aglaé pour LUGA
- **33** *Birds,* Damiano Picci, Zohra Mrad, Soraya Meftah, asbl KT Promotion

- **34 Green Disco,** Alexandra Duvekot & Elisabeth Schilling
- 35 Le Festival des cabanes, LUGA, SNJ, OAI
- 36 Life on the verge, Leon Kluge
- 37 The Lower World, Susan
  Philipsz MUDAM, LUGA
- **38 Enlighted Gardens,** Damiano Picci, Zohra Mrad, Soraya Meftah, asbl KT Promotion
- **39 Eco-Sonic City,** D'Kréiennascht asbl, EOMAIA sarl
- **40** Aquacanta, d-o-t-s (Laura Drouet / Olivier Lacrouts) & Hadrien Vénat
- 41 La tête comme un jardin, Marco Godinho, Cercle Cité et LUGA
- **42** The Living Pyramid, Agnes Denes MUDAM, LUGA
- 43 Phyllōm, Schürmann + Witry
  - LUGA Art Trail : Animals of the Mind Curator Boris Kremer
- 44 Juliens Maus (sculpture), Rémy Markowitsch Juliens Maus (vidéo), Rémy Markowitsch
- 45 Le Cri, Atelier Van Lieshout
- **46 Die launische Forelle,** Ulrich Vogl
- 47 Harvest, Anna Hulačová
- 48 Gregor (I), Su-Mei Tse
- 49 Pigeon Tower, Studio Ossidiana
- 50 Pavillon der Himmlischen Verheißung, Roland Boden
- 51 Gregor (II), Su-Mei Tse
- 52 A Painting for Insects #002, Henrik Håkansson
- 53 Totems, Laurent Le Deunff
- **54 Blobby and Boo,** Mary-Audrey Ramirez
- 55 Sphinx, Anne-Charlotte Finel
- 56 Tout couche sous le kepenek, Cengiz Hartlap & Sara Lefebvre
- Projets agricoles/
  Agricultural projects
- **57 Ferme urbaine au Kuebebierg,** Fonds Kirchberg, Aurel & Axel
- Lieux de vie/Living spaces
- Points d'informations/
  Info points
- Circuit LUGA
- Itinéraire bis
- ····· Ligne du Tram
- Société nationale des chemins de fer luxembourgeois (CFL)
- Toilettes PMR/Accessible toilet

LUGA
rayonnera au
Luxembourg
du 7 mai au
18 octobre
2025.

LUGA – Luxembourg Urban Garden est une exposition plein air de jardins urbains, d'installations paysagères et artistiques, de projets agricoles et de lieux de vie à découvrir du 7 mai au 18 octobre 2025.

Durant six mois le visiteur pourra découvrir les villes de Luxembourg et d'Ettelbruck la ville sous un nouveau regard à travers différents parcours et thématiques, et vivre des moments de détente au cœur de jardins colorés, de paysages agricoles surprenants et d'espaces conviviaux dédiés aux loisirs et aux rencontres.

LUGA incarne la vision d'une ville du futur où l'équilibre entre la nature et l'urbain est possible.

### Une thématique unique : Rendre visible l'invisible

Placée sous le fil rouge de l'exposition « Rendre visible l'invisible », la LUGA 2025 propose une exploration visuelle, sensorielle et poétique des liens entre nature et milieu urbain. À travers des parcours conçus pour tous les publics, le visiteur est invité à se laisser surprendre par des paysages colorés, des espaces de détente et de rencontre, des jardins urbains et des installations éphémères qui mettent en lumière des sujets essentiels tels que l'agriculture, la biodiversité, l'alimentation en ville et la reconnexion aux espaces verts urbains.

## Où se déroulera l'exposition LUGA – Luxembourg Urban Garden ?

LUGA 2025 est une exposition éphémère en plein air qui s'étendra pendant six mois sur la ceinture verte de la ville de Luxembourg ainsi qu'au cœur de la Nordstad. Les installations éphémères de la LUGA ponctueront plus de 11 km de parcours à Luxembourg-ville et plus de 5 km à Ettelbruck.

## À Luxembourg-ville, l'exposition se déploie sur quatre sites emblématiques :

- → Le parc Municipal Édouard André: ce parc à l'anglaise, aménagé entre 1871 et 1878 par l'ingénieur paysagiste français Édouard André, constitue un écrin de verdure remarquable en plein cœur de la capitale.
- → La vallée de la Pétrusse : aménagée dans un esprit romantique, cette vallée associe topographie escarpée, falaises rocheuses et végétation luxuriante, formant un paysage où la biodiversité s'épanouit pleinement.
- → La vallée de l'Alzette : véritable joyau naturel, ce site mêle beauté sauvage, patrimoine historique et culture locale, offrant une immersion dans un environnement vivant et préservé.
- → Le Kirchberg : quartier contemporain et centre névralgique du plateau européen, le Kirchberg combine institutions européennes, architecture audacieuse et nouveaux espaces verts en plein développement.

## A la Nordstad, l'exposition se déploiera dans la ville d'Ettelbruck :

Ettelbruck, au cœur de la Nordstad, combine un cadre naturel vallonné, une forte tradition agricole et un tissu local dynamique. La ville s'impose comme un lien vivant entre ruralité et urbanité.







## Que peut-on découvrir dans le parc municipal Édouard André pendant la LUGA ?

Le parc municipal Édouard André, situé à la Ville Haute, est un lieu emblématique de la capitale offrant un espace vert de plus de 19 hectares. Le parc est particulièrement apprécié des habitants et des visiteurs, offrant un équilibre harmonieux entre nature, culture et loisirs. Les visiteurs pourront profiter d'un espace de loisirs et culturel imprégné par des légendes et une histoire fascinante. Des installations et des aménagements créés spécialement dans le cadre de l'exposition LUGA emmèneront les spectateurs dans un univers enchanté, rempli de découvertes et d'émerveillement : parcours narratifs, serres merveilleuses et installations mystiques transporteront

les visiteurs curieux dans un univers enchanté, ponctué d'espaces de détente et de lectures disséminés tout au long du circuit. Cet univers de l'imaginaire sera renforcé par le LUGA Art Trail, un parcours d'œuvres intitulé Animals of the Mind, conçu par le Curateur luxembourgeois Boris Kremer et inspiré du thème de la LUGA, « Rendre visible l'invisible ». Ce parcours d'œuvres prend la forme d'un ensemble de sculptures, d'installations, d'œuvres audiovisuelles, de performances et d'interventions in situ autour de la figure animale qui investira l'espace public pour créer un dialogue avec les visiteurs.





## À la découverte des jardins urbains dans le parc municipal Édouard André





## 01 Cocon Exploratif Fondation J.P. Pescatore, Delphine Hardy LUGA

Le Cocon Exploratif invite à redécouvrir ses sens, son corps, la nature et son âme d'enfant. Un espace de mobilité douce, de rééducation et d'éveil sensoriel, propice à la découverte de soi.



© Fondation Pescatore



### 02 La serre des orchidées Fondation J.P. Pescatore

La serre des orchidées de la Fondation Pescatore permet aux visiteurs de la LUGA d'admirer grand nombre d'orchidées tropicales mises en scène par Amazone Orchidées - Gerard Schmidt (B) dans une ambiance de forêt vierge.







### 03 Les jardins de la Fédération Horticole Luxembourgeoise - FHL gaertner.lu

**Parc** municipal

Les jardins de la Fédération Horticole Luxembourgeoise (FHL) offrent une belle vitrine du savoir-faire des entreprises et professionnels du secteur horticole luxembourgeois à travers 8 jardins insolites, aménagés par 7 entreprises de pépiniériste-paysagiste et un maraîcher dans le cadre de la LUGA.

#### Pergola bionique de Plantations Weisen

L'idée de s'émerveiller et partager dans le contexte d'une pergola inspirée du biomimétisme et de la réciprocité ajoute une dimension poétique à la structure. Une telle pergola ne serait pas simplement un abri fonctionnel, mais un lieu d'expériences collectives, où les visiteurs pourraient ressentir un émerveillement face à la beauté naturelle et aux principes cachés qui la régissent.

### Bléihend Oase mat séissen Iwerraschungen de Bamschoul **Becker**

En passant sous un arc en métal, le visiteur découvre un jardin qui stimule tous les sens. Dès la fin mai, les roses luxembourgeoises diffusent leur parfum délicat. Les plantes comestibles modifient l'aspect du lieu au fil des saisons. Les fruits des buissons et ceux du jardin surélevé attendent d'être cueillis. Un coin tranquille, agrémenté de deux chaises, invite à une pause contemplative.

### Verdure en Trois Temps: Une Réponse au Climat de Demain de Mon Jardin

Plongez dans un voyage écologique en trois niveaux : un tapis de sédum vibrant pour des jardins résistants et à faible entretien, un palier de sable où les racines descendent en profondeur, minimisant l'eau et les mauvaises herbes, et enfin, un sommet marqué par une majestueuse plante multitroncs, symbole d'une nature résiliente et innovante. Chaque palier est élégamment séparé par un mur en pierre sèche, témoignage de notre maîtrise artisanale et de notre engagement pour un avenir vert.

### → MILPA de Netzwierk Agroökologie

La MILPA, également connue sous le nom de 3 soeurs, est une méthode de culture héritée des peuples d'Amérique centrale. Elle consiste à semer ensemble 3 plantes qui ont des synergies bénéfiques entre elles : la citrouille. le maïs et les haricots. La MILPA illustre parfaitement les alliances discrètes mais puissantes entre les plantes. Comme dans la nature, c'est par la collaboration que naissent les meilleurs rendements.

### Une Nature collective de **Paysages Wagener-Kox**

La terre, l'eau, la lumière, ces éléments indispensables à l'envol de la Nature sont administrés grâce à l'initiative individuelle du promeneur anonyme. Pour nourrir les légumes du potager, le compost est mis à disposition dans des bacs en bois; l'eau fournie par le ciel, est récupérée grâce au robinet placé au centre de l'installation. Un jeu de miroirs orientables capte les rayons du soleil et donne la possibilité aux plantes d'absorber les UV. Le banc prolongé d'un mur sec (refuge pour les insectes pollinisateurs) propose de se poser, pour un moment. Le temps pour le promeneur, de statuer sur sa contribution à la nature qui - elle - en contrepartie l'alimente : une symbiose éventuelle.

#### → Entre terre et ciel de Gillen

Ce jardin éphémère invite à explorer les mystères de la nature en rendant visible l'invisible. Des arbres morts, exposant leurs racines majestueuses habituellement enfouies, deviennent le centre de l'installation, symbolisant la vie et la connexion à la terre. Le sol, tapissé de mousses délicates et de fougères sauvages, crée une harmonie entre douceur et nature sauvage. Des éléments peints avec une encre hydrochromique révèlent des motifs cachés sous la pluie, offrant une interaction poétique entre l'homme et la nature. Ce lieu invite à contempler la beauté dissimulée et la richesse du cycle naturel.

### → Voir et s'apercevoir de Verda

Dans une démarche innovante alliant art et nature, Verda a imaginé une installation intégrant des miroirs disposés sur une structure métallique de couleur sauge. Cette combinaison unique crée un jeu visuel où les utilisateurs se voient à travers la nature, donnant l'impression d'un espace naturel élargi. Elle propose ainsi une expérience où l'on se détache de l'architecture urbaine en offrant une perspective sur la nature grâce aux reflets changeants.

### Barriere, meist stehst du dir selbst im Weg de Gartenbau Leufgen

Ce jardin illustre la multitude de chemins que la vie peut offrir et les innombrables opportunités qui s'y présentent. Pourtant, des barrières auto-imposées empêchent souvent de les saisir. Ce projet en devient la métaphore. Le chemin aménagé représente un long voyage, ponctué d'obstacles sumboliques - poutres et miroirs - qui invitent à la réflexion sur les limites que chacun place devant







### 04 L'Indiscret Atelier Quand même, Art & Jardins Hauts-de-France

Cette fabrique massive est un espace qui exacerbe l'expérience d'intériorité, plaçant le public dans une promiscuité abritée des rumeurs du monde.



© Indiscret Atelier Quand Même Artet Jardins Hauts de France



### 06 Plantes du Luxembourg Lycée Technique Agricole (LTA), Service Parcs, ville de Luxembourg

Ce jardin urbain pérenne a été réalisé par le Service Parcs de la ville de Luxembourg et les plantes ont été soigneusement sélectionnées et cultivées par la pépinière du LTA, dont des plantes spécifiques telles que le pommier Malus 'Andreas Bärtels' et d'autres variétés régionales.







### 05 La Roseraie Amélie Anne-Claude Zuang LUGA, Service Parcs ville de Luxembourg, associations Rousefrënn et Patrimoine Roses pour le Luxembourg

La Roseraie Amélie, un jardin d'inspiration poétique dédié aux femmes.



© LUGA © LUGA



## À la découverte des installations paysagères et artistiques dans le parc municipal





### 30 L'arbre littéraire



### 32 La Serre Merveilleuse

### Noé Barthel, LUGA

L'arbre littéraire est une structure en bois conviviale installée près des jardins de la FHL pour inviter petits et grands à se plonger dans un univers féérique et narratif et de profiter d'un moment de lecture ou de détente en plein-air.

### Aglaé pour LUGA

Depuis l'aube du temps, la nature façonne et transforme notre monde, évoluant au fil des âges pour donner naissance aux paysages que nous connaissons aujourd'hui. Cette installation artistique propose une immersion dans cette fascinante métamorphose, invitant le spectateur à redécouvrir l'histoire du vivant à travers une scénographie lumineuse et sensorielle.



© LUGA

© Aglaé



### 31 AI - Artificial Interweaving



### 33 BIRDS

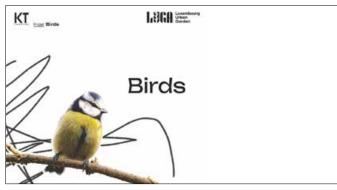
### Charlotte Payet

AI – Artificial Interweaving est un projet artistique qui aborde la pollution plastique et rend l'invisible visible grâce à la participation du public...

Damiano Picci, Zohra Mrad, Soraya Meftah & asbl KT Promotion

BIRDS est une installation qui met en avant les chants d'oiseaux courants au Luxembourg. Elle invite à découvrir, reconnaître et se reconnecter aux sons de la faune rarescente qui nous entoure.











### 34 Green Disco

### Alexandra Duvekot & Elisabeth Schilling

### Bienvenue au Green Disco Show. Ta danse appartient à l'ensemble.

Entre dans la Green Disco et laisse-toi emporter par un voyage où se mêlent mouvement, son et nature. À travers le parc, sept arbres choisis portent des panneaux. Sur chacun, un QR code t'invite à tendre l'oreille et découvrir comment l'arbre résonne de l'intérieur. À leurs côtés, des suggestions de gestes t'invitent à danser un duo avec la nature elle-même.



© Duvekot Schilling



### 35 Le Festival des Cabanes

### LUGA, SNJ, OAI

Une quinzaine de cabanes fantastiques et cachées dans les endroits reculés du parc sont conçues dans le cadre du « Festival des cabanes », organisé par le Service National de la Jeunesse (SNJ), l'Ordre des Architectes et des Ingénieurs-Conseils (OAI) ainsi que la LUGA. Ces installations éphémères reprennent les thèmes LUGA tels que l'écologie et la durabilité. Ces cabanes colorées, ludiques et originales, seront fabriquées en grande partie à base de matériaux recyclés dans un souci de durabilité et de protection du climat.



© LUGA



### **44 Juliens Maus**

### Rémy Markowitsch

Le travail de Rémy Markowitsch (né en 1957 à Zurich, vit et travaille à Berlin) puise souvent dans la littérature classique pour évoquer les pulsions cachées qui traversent la société. Le point de départ de Juliens Maus est ainsi la légende de Saint Julien l'Hospitalier, telle que racontée par Gustave Flaubert dans ses Trois Contes (1877). La sculpture de l'artiste et la vidéo qui lui est associée, accessible par code QR et projetée dans la Tour Vauban, s'appuient sur ces puissantes évocations pour canoniser la première victime de Julien, la petite souris blanche.



## LUGA Art Trail dans le parc municipal Édouard André: Animals of the Mind, Curateur Boris Kremer

Parc municipal

### 45 Le Cri

#### Atelier Van Lieshout

La figure animale est un motif récurrent dans le travail d'Atelier Van Lieshout (fondé par Joep van Lieshout, né en 1963 à Ravenstein, vit et travaille à Rotterdam).

Le Cri prend la forme d'un gallinacé qui semble dopé aux stéroïdes. Par sa taille et ses formes exagérés, il renvoie aux pratiques d'élevage industrielles, entièrement tournées vers le rendement et la performance.



© AvL.

### 46 Die launische Forelle

### Ulrich Vogl

Dans son travail, l'artiste allemand Ulrich Vogl (né en 1973 à Kaufbeuren, vit et travaille à Berlin) utilise des matériaux et objets trouvés pour créer des œuvres poétiques qui font appel à des sensations ou expériences enfouies au plus profond de notre conscience ou de la mémoire collective.

Die launische Forelle, dont le titre renvoie à un lied de Franz Schubert, prend la forme d'une petite cabane en bois, sans fenêtre ni porte, d'où s'échappent des airs de musique. Les fissures entre les planches permettent de voir à l'intérieur de la cabane, où se trouvent une table, une chaise, un matelas, un piano et des objets associés à la chasse.



© Ulrich Vogl

### **47 Harvest**

#### Anna Hulačová

L'artiste tchèque Anna Hulačová (née en 1984 à Sušice, vit et travaille à Klučov, République tchèque) utilise des techniques traditionnelles pour créer des sculptures et installations illustrant les dichotomies fondamentales entre nature et industrie, localisme et mondialisme, utopie et dystopie.

Dans Harvest, l'artiste explore des thèmes récurrents dans son travail liés à la modernisation et à l'industrialisation, deux concepts qui continuent de définir le cadre idéologique dans lequel s'inscrivent les pratiques agricoles et nos relations au monde animal.



Michaela\_Cejkova



### 48 Gregor (I)

Su-Mei Tse

Dans une société régie par des principes supposés universels, les œuvres de l'artiste luxembourgeoise Su-Mei Tse (née en 1973 au Luxembourg, vit et travaille entre Luxembourg et Berlin) expriment la subjectivité de toute expérience. Ses vidéos, installations et interventions poétiques font appel à notre sensibilité pour essayer de donner sens au monde qui nous entoure.

Gregor prend la forme d'une installation en deux parties inspirées du personnage principal de « La Métamorphose », le célèbre roman de Franz Kafka.



© Su-Mei Tsé

### **49 Pigeon Tower**

Studio Ossidiana

En collaboration avec luca – Luxembourg Center for Architecture

Studio Ossidiana, le cabinet dirigé par Giovanni Bellotti (né en 1987 à Pavie), Alessandra Covini (née en 1988 à Milan) et Klaas van der Molen (né en 1966 à Bodegraven), travaille à la croisée de l'architecture, du design et de l'aménagement paysager. Par son action, il entend promouvoir une lecture plus nuancée de l'environnement afin de prendre en compte la diversité des expériences individuelles et collectives.

La Pigeon Tower, présentée pour la première fois à la Biennale d'architecture de Venise en 2021, est une version contemporaine du pigeonnier traditionnel. Ses « plumes » métalliques protègent ses hôtes des intempéries et des prédateurs. À la fois abri fonctionnel et objet esthétique qui fait référence à l'architecture médiévale, il nous invite à réfléchir aux espaces « institutionnalisés », tels que les zoos, les volières ou les cages, où ont lieu la plupart de nos interactions avec les animaux.

### Parc municipal

## 50 Pavillon der Himmlischen Verheißung

Roland Boden

Dans son travail récent, Roland Boden (né en 1962 à Dresde, vit à Berlin) s'intéresse aux pneumopteria (littéralement : « baleines célestes »), une espèce animale selon toute vraisemblance éteinte. Dans une exposition et publication érudite, l'artiste et chercheur allemand a minutieusement recensé toutes les apparitions historiques de cette créature insaisissable.

Le Pavillon de la Promesse céleste est une reconstruction schématique d'un édifice jadis situé dans le jardin impérial Yuanmingyuan, détruit et pillé par les troupes britanniques et françaises en 1860. Selon divers témoignages, il aurait contenu un énorme vacuolithe prouvant l'existence des pneumoptères.



© Roland Boden







## Lieu de vie éphémère : le LUGA Culture Hub dans le parc municipal Édouard André

Parc municipal

### Une ode à la culture dans le parc municipal!

Le LUGA Culture Hub est un espace de vie, de loisirs, de gastronomie et de détente aménagé près de la pergola du parc municipal Édouard André à quelques pas de la Villa Vauban. Un espace éphémère ou les visiteurs, les résidents du quartier, peuvent profiter d'une programmation évènementielle variés dans un lieu convivial. Avec une architecture insolite et un cadre agréable et chaleureux, le Culture Hub est l'endroit idéal pour s'arrêter et partager un moment de détente au milieu de la verdure du parc et se réjouir des animations surprenantes, divertissantes, éducatives et qui s'inscrivent dans la logique de slow event.

### Mikrokosmos par Gudde Wëllen au LUGA Culture HUB

Le pop-up gastronomique *Mikokosmos*, imaginé par l'iconique culture club luxembourgeois Gudde Wëllen, viendra enrichir ce lieu de vie en proposant une offre de restauration locale, durable et créative. Mettant à l'honneur des produits de saison issus de circuits courts, *Mikrokosmos* proposera également la Cuvée LUGA 2025 Crémant Millésimé, spécialement élaborée pour l'exposition. Ce crémant de fabrication locale est le fruit d'une collaboration unique entre le Fonds de Solidarité Viticole et les trois groupements de viticulteurs de la Moselle - l'Organisation Professionnelle des Vignerons Indépendants, les Domaines Vinsmoselle et la Fédération Luxembourgeoise des Vins et Spiritueux - ainsi qu'avec le soutiendu LEADER Miselerland, de l'Institut Viti-Vinicole (IVV) et de la LUGA asbl.

« L'ambition de ce lieu est de créer une offre complémentaire à celle de la LUGA, en accord avec ses valeurs, tout en imaginant un espace de convivialité, de découverte et de détente. Ce lieu éphémère sera rythmé par des rendez-vous hebdomadaires pensés pour différents publics » — Luka Heindrichs, fondateur du Gudde Wëllen.

Programmation au Mikrokosmos dans le LUGA Culture Hub:

Les mercredis, des soirées décontractées entre amis,

Les vendredis, des moments dédiés à la jeunesse et aux afterworkers,

Les dimanches, des brunchs familiaux accompagnés d'une programmation culturelle.

Retrouvez la programmation complète : luga.lu





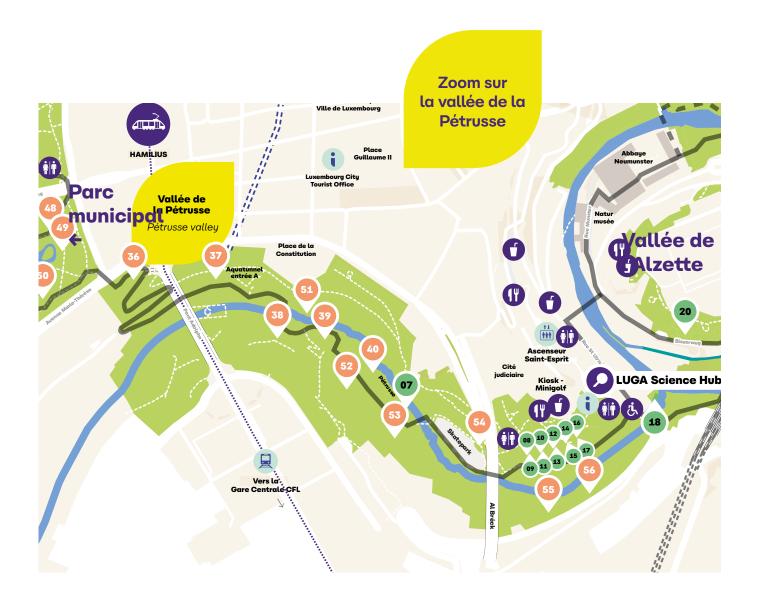




# Que peut-on découvrir dans la vallée de la Pétrusse ?

Sur le site de la vallée de la Pétrusse, récemment renaturé et restauré dans sa splendeur d'antan, la LUGA explorera des initiatives novatrices pour ouvrir le champ des possibles vers un avenir prometteur.

En entamant ce parcours à la sortie du parc municipal et la descente serpentant depuis l'avenue Marie-Thérèse jusqu'à la vallée de la Pétrusse en contrebas, le visiteur pourra découvrir le jardin aménagé par le paysagiste Leon Kluge. Ce jardin fonctionne comme une porte d'entrée et établie le lien entre l'histoire féerique que la LUGA raconte dans le parc municipal et la vallée de la Pétrusse. Plus loin, après le skatepark, les jardins urbains imaginés par les jeunes créateurs et aménagés le long du cours d'eau, répondent au questionnement d'une époque marquée par des défis et crises globaux. Les jardins et les installations placés le long de la Pétrusse souhaitent incarner dès lors un avenir fertile en opportunités et une valorisation du macro- et microcosmes présents dans la nature de la vallée, invisibles à l'œil nu.





## À la découverte des jardins urbains de la vallée de la Pétrusse





# 07 Un banquet dans une jardinière

IBLA, co-labor, natur&ëmwelt

Combien de surface agricole contient ton assiette? Chaque humain dispose de 2000m² pour produire son alimentation. Un habitant de Luxembourg a besoin de près du double de la surface, dont une grande partie est constituée d'imports.

Dans la vallée de la Pétrusse parmi les installations LUGA, dix jardins urbains éphémères réalisés par des jeunes architectes-paysagistes sélectionnés dans le cadre de l'appel à candidatures international placés dans la vallée de la Pétrusse répondent aux grands défis mondiaux actuels et posent un nouveau regard sur les espaces verts urbains et notre rapport avec la nature.



© IBLA Colabor naturemwelt



### **08 Jardin Partage**

Julie Chirol

Jardin contemplatif et introspectif, illustrant la diversité culturelle propre au Luxembourg et mettant en avant le jardin comme un lieu de partage.

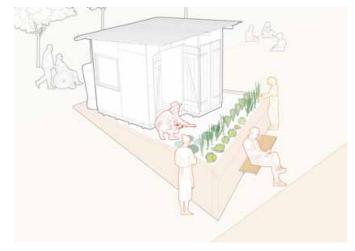




### **09 Wander Kautsch**

Eli.n.iki

Wander Kautsch propose une réflexion sur le jardinage urbain au Luxembourg, basée sur le principe de maisons de jardin réutilisables, mobiles, autonomes et autoconstruites.



© Eli.n.iki



### 10 TIMEO

Rien Veulemans

TIMEO – I fear est un récit de jardin apocalyptique qui suscite la réflexion. Il inspire un changement dans la manière dont nous abordons les défis environnementaux en reliant les émotions humaines à notre environnement.









### 11 Le Portail

### Naile Arslan

Le Portail est une structure en bois durable qui met l'accent sur la réutilisation et la biodiversité. Ce portail d'un vert éclatant incarne la durabilité et s'inspire des arches de la nature.



© Naile Arslan

## \*

### 13 Lien de connexion

#### Carolin Kemkes-Günner

Bond of Connection crée un lieu de réflexion, de calme et d'harmonie, en mettant l'accent sur la verdure, le naturel et la sobriété.



© Carolin Kemkes-Günner



### 12 Blue Sky

### Jérôme Goedseels

À la manière d'une synesthésie, l'idée de ce projet est d'associer une œuvre musicale (Mr Blue Sky) à une composition végétale, le son à la couleur.





### **14 Jardin Germinatif**

### Nadine Weirich & Cassandra Provenzano

Ce jardin harmonise élégance et durabilité à travers trois structures en osier vivant évoquant la germination qui célèbre la biodiversité.



© Jérôme Goedseels

© Nadine Weirich & Cassandra Provenzano







### 15 Nice to BEE

### Carina Hahn

Attirant l'attention sur le rôle essentiel des abeilles, Nice to BEE met l'accent sur la durabilité, l'éducation et le soutien à la flore et à la faune locales.



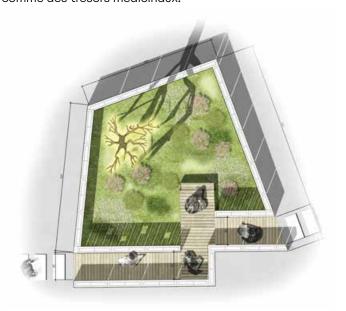
© Carina Hahn



## 16 Les mystères du trésor des plantes médicinales

### Laurence Didier

Les mystères du trésor des plantes médicinales change notre vision des « mauvaises herbes », les montrant comme des trésors médicinaux.





### 17 Mange-Moi

### Delphine Hardy, LUGA

Ce micro-jardin aspire à un avenir où les villes seront des écosystèmes alimentaires vivants, où chaque balcon, chaque parc, chaque toit, chaque rebord de fenêtre, chaque espace vacant, pourrait contribuer à tisser une ceinture alimentaire et devenir une source de nourriture fraîche et locale.



© LUGA



## À la découverte des installations paysagères et artistiques de la vallée de la Pétrusse





### **36 Life on the verge**

### Invité international Leon Kluge, Afrique du Sud

Life on the verge est une célébration et un jardin éducatif qui se concentre sur les cycles de vie extraordinaires et la diversité des espèces végétales qui habitent une zone largement ignorée par la plupart d'entre nous : les accotements de routes. Celles-ci sont des habitats pour de nombreuses espèces sauvages telles que les insectes, les oiseaux et les petits mammifères.

C'est un habitat qui relie les zones sauvages tout comme une artère dans le corps humain. Si les zones sauvages sont complètement séparées les unes des autres, le patrimoine génétique devient alors moins varié, ce qui peut être préjudiciable à de nombreuses espèces. Une partie très importante de l'accotement est la vie végétale, qui fournit un abri et de la nourriture à toutes sortes d'espèces animales. Dans de nombreux cas, le surpâturage, les mauvaises pratiques agricoles et le développement urbain détruisent les habitats

des plantes et, s'il n'y avait pas de petites poches d'accotements, elles disparaîtraient. Un accotement ne doit pas toujours être coupé.

Leon Kluge a étudié l'horticulture et l'aménagement paysager en Israël. Il a ensuite été employé par SNIE international pour développer de nouveaux paysages pour leurs domaines (Mayotte) et a créé la Fever Tree Nursery (Nelspruit, Mpumalanga), qui a été récompensée par de nombreux prix. Ses projets ont été présentés dans de nombreux magazines et livres d'architecture internationaux. Il a été invité à réaliser ses paysages uniques dans le monde entier et il est le seul paysagiste africain à avoir remporté la Coupe du monde de jardinage (Nagasaki, Japon). Il a également reçu le prix du meilleur concepteur lors de l'exposition florale de Philadelphie (États-Unis) et est aussi lauréat de plusieurs prix d'or à la prestigieuse Chelsea Flower Show (Royaume-Unis). Il a également été le premier créateur africain à remporter une médaille d'or lors du Festival des jardins de Singapour, ainsi qu'à l'exposition florale internationale de Nouvelle-Zélande.





Vallée de la Pétrusse



### **37 The Lower World**

Susan Philipsz - Mudam Luxembourg, LUGA, Service Canalisation de la ville de Luxembourg

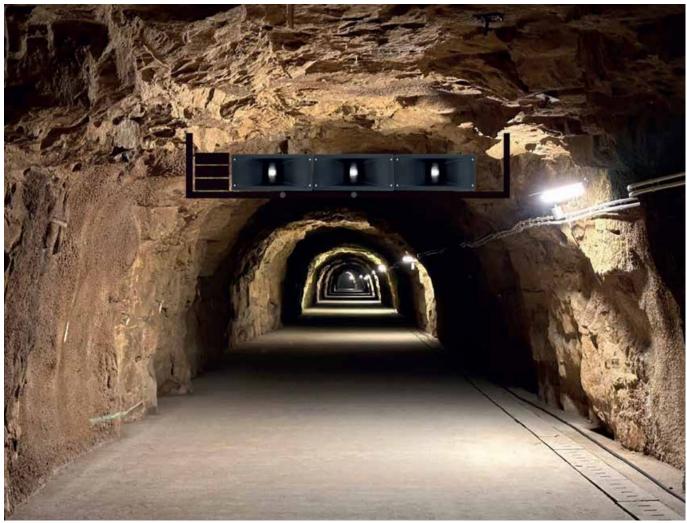
The Lower World est une installation sonore développée spécifiquement pour l'Aquatunnel qui passe sous la Ville Haute de Luxembourg.

Si les sirènes évoquent l'eau, la mythologie et les abris souterrains, elles sont également associées au thème du jardin. Bien que les sirènes aient attiré les marins, les Grecs ne les ont pas représentées comme des divinités de la mer, mais dans leur « prairie étoilée de fleurs ». Avec cette œuvre, Susan Philipsz propose de remplir l'Aquatunnel de sons, en travaillant avec les spécificités de l'espace et en encourageant le visiteur, par de multiples associations, à réfléchir à ce qui l'entoure.

Un projet en partenariat avec le Mudam Luxembourg et en collaboration avec le Service Canalisation de la ville de Luxembourg.

Susan Mary Philipsz (1965, Glasgow, Écosse) est une artiste sculptrice à l'origine mais elle est surtout connue pour ses installations sonores. Elle s'enregistre en interprétant des versions a cappella de chansons qui sont diffusées par un système de sonorisation dans la galerie ou dans une autre installation.

Elle a acquis une reconnaissance internationale, avec des expositions individuelles majeures de ses œuvres dans des musées et des galeries du monde entier, ainsi qu'aux Biennales de Venise et d'Istanbul et dans le cadre de dOCUMENTA 13 à Kassel. En 2010, Philipsz a remporté le prix Turner, décerné pour la première fois à un artiste travaillant avec le son. Elle vit et travaille actuellement à Berlin.



© Susan Philipsz - Mudam Luxembourg







### **38 Enlighted Gardens**

Damiano Picci, Zohra Mrad, Soraya Meftah & asbl KT Promotion

Enlighted Gardens est une installation lumineuse en pleine nature. Elle explore notre lien essentiel avec la lumière par le biais de diffraction de la lumière et s'illumine aux prémices de l'heure bleue, visible depuis la Gëlle Fra (place de la Constitution).



© asbl\_KT\_Promotion



### **39 Eco-Sonic City**

D'Kréiennascht asbl, EOMAIA sarl

Le projet « Eco-Sonic City – paysages sonores des oasis vertes dans les jardins urbains » est une installation sonore éco-acoustique qui explore l'environnement acoustique et biologique de la zone verte de la Pétrusse, au cœur de Luxembourg-ville. Six installations sonores distinctes sont réparties le long du cours d'eau, chacune représentant un paysage sonore spécifique de cette oasis urbaine.



© EOMAIA sarl



### 40 Aquacanta

d-o-t-s (Laura Drouet / Olivier Lacrouts) & Hadrien Vénat Quatre dispositifs analogiques invitent les passants à écouter les sons éphémères de la vallée de la Pétrusse.







### 51 Gregor (II)

Su-Mei Tse

Gregor prend la forme d'une installation en deux parties inspirées du personnage principal de « La Métamorphose », le célèbre roman de Franz Kafka.



© Su-Mei Tse

### 52 A Painting for Insects #002

Henrik Håkansson

L'installation A Painting for Insects #002 s'inscrit dans une série de structures expérimentales co-créées avec différentes espèces animales : oiseaux, abeilles, escargots... Évoquant l'art minimal ou la peinture color field, ces œuvres tentent de combler le fossé entre nature et culture, forme et fonction, objet et art.



© Lotta Antonsson

### 53 Totems

Laurent Le Deunff

Le travail de l'artiste français Laurent Le Deunff (né en 1977 à Talence, vit et travaille entre Bordeaux et Paris) tourne autour de thèmes traditionnellement associés à la nature : feux de camp, animaux, tentes, grottes... À cheval entre art et culture populaire, ses motifs souvent décalés interrogent la nature même de la créativité.

Dans sa série de Totems, l'artiste a sculpté quatre figures animales empruntées à la littérature ou à la mythologie luxembourgeoises : cerf, renard, souris, tourterelle. Tout en étant solidement ancrées dans la tradition classique de la sculpture animalière, elles s'amusent à la subvertir dans un esprit pop en évoquant par leurs formes les distributeurs d'une célèbre marque de bonbons.

Avec le soutien du Service Forêts de la ville de Luxembourg.



© Boris Kremer



## LUGA Art Trail dans la vallée de la Pétrusse : Animals of the Mind, Curateur Boris Kremer



### **54 Blobby and Boo**

### Mary-Audrey Ramirez

L'artiste luxembourgeoise Mary Audrey Ramirez (née en 1990 au Luxembourg, vit et travaille à Berlin) développe une œuvre expérimentale qui témoigne des possibilités et des limites de l'intelligence artificielle (IA). Émergeant du monde obscur des casemates de la citadelle Saint-Esprit, Blobby and Boo semblent quelque peu inquiets de ce qui les attend au-dehors.



© Jörg Dedering

### 55 Sphinx

Anne-Charlotte Finel

Les recherches de l'artiste vidéaste française Anne-Charlotte Finel (née en 1986 à Paris, vit et travaille à Paris) se concentrent sur les états limites du paysage, du monde sauvage et de la vision.

Dans la vidéo Sphinx, le sujet échappe à la captation de la caméra dans le crépuscule. L'artiste guette l'apparition du sphinx du liseron, un papillon de nuit, migrateur et amateur de phlox paniculata, plantes vivaces dont les fleurs sont généralement groupées en bouquets. Ce grand voyageur, adepte du vol stationnaire, prend ici des allures spectrales, butinant d'opulentes fleurs aux tonalités chatoyantes.



© Margot Montigny

Matériaux : Diptyque vidéo DV, bois

Musique : Voiski

**Production :** Fondation Bugnon & LUGA Art Trail Avec le soutien de l'Institut national pour le patrimoine architectural –INPA

### 56 Tout couche sous le kepenek

Cengiz Hartlap & Sara Lefebvre

Le kepenek est un vêtement ancestral porté par les bergers des plateaux montagneux d'Anatolie. Il prend la forme d'un grand manteau à capuche en laine de mouton feutrée, à la fois imperméable et isolant, pouvant également faire office d'abri. Un proverbe turc dit que « tout couche sous le kepenek ».

L'œuvre participative et immersive conçue par Cengiz Hartlap (né en 1971 à Paris, vit et travaille à Paris) et Sara Lefebvre (née en 1988 à Paris, vit et travaille à Paris) invite les visiteurs de tous âges à endosser cette seconde peau et à déambuler le long du parcours de la LUGA.



© Boris Kremer





## Lieu de vie éphémère : LUGA Science Hub



## Un espace de détente et d'expérimentation niché au cœur de la vallée!

Le LUGA Science Hub est un lieu de vie éphémère conçu comme un laboratoire de recherche, d'éducation, d'expérimentation et un lieu d'exposition. Son objectif est d'aborder les questions essentielles liées à la biodiversité, la science, l'alimentation et le climat et ceci à travers des expositions, conférences, débats, ateliers et bien d'autres évènements du programme LUGA afin de mettre en avant les innovations qui naissent parfois au sein de la nature elle-même et souvent invisibles à nos yeux.

Le **LUGA Science Hub** constitue également un point d'information central de l'exposition pour les visiteurs. On y trouve des renseignements sur l'exposition LUGA, les installations éphémères, la programmation, ainsi qu'un service de billetterie.

C'est notamment ici que les visiteurs peuvent acheter les produits dérivés et souvenirs de l'exposition LUGA, leur ticket pour découvrir **The Lower World**, une installation sonore immersive de l'artiste **Susan Philipsz**, présentée dans **l'Aquatunnel**, en collaboration avec le **Mudam Luxembourg et le Service Canalisation de la Ville de Luxembourg** et d'autres services touristiques pour vivre l'expérience LUGA.

Ticket d'entrée <u>The Lower World – Une exposition exceptionnelle à l'Aquatunnel (LUGA 2025)</u> – vendu par sightseeing.lu – 12 € par personne

À proximité du lieu de vie, d'autres installations ludiques et sportives sont à découvrir : dont le skatepark, le parcours de fitness, minigolf ou encore le kiosk, complètent l'expérience auprès du LUGA Science Hub.









# Que peut-on découvrir dans la vallée de l'Alzette?

Dans la vallée de l'Alzette, la LUGA invite à explorer l'écologie urbaine, le climat et les multiples formes de dialogue entre l'humain et la nature. Inspirée par la beauté naturelle du lieu et son riche passé historique, l'exposition aborde les thèmes de l'art et de l'échange à travers de remarquables jardins urbains, conçus pour transformer notre regard sur les espaces en ville. Des installations artistiques et paysagères ponctuent le parcours, favorisant la rencontre et l'interaction avec le public.

Au cœur du parc Odendahl, dans le Pfaffenthal, s'installe le **LUGA Lab**, troisième lieu de vie de l'exposition, imaginé dans une logique de mutualisation et de réemploi. Situé sous le jardin urbain Grow Together Grow Green, conçu par Topotek 1, cet espace à ciel ouvert se distingue par son architecture insolite et son atmosphère conviviale. Le LUGA Lab se veut un lieu d'échange et de création, où visiteurs, habitants, associations, initiatives citoyennes et services municipaux se rencontrent et collaborent. Bien plus qu'un simple lieu, le LUGA Lab s'affirme comme un véritable projet social et solidaire. À proximité du lieu de vie, plusieurs installations invitent le visiteur à la détente et au bien-être.

Parmi celles-ci, les structures ludiques de Walwerck, créées spécialement pour la LUGA, replongent le visiteur dans une âme d'enfant avec des espaces interactifs. De plus, un espace pop-up boissons invite le visiteur à savourer des boissons 100 % locales.

Dans la vallée de l'Alzette, les jardins éphémères s'inscrivent dans le thème « Rendre visible, l'invisible », en révélant la richesse du patrimoine naturel, en valorisant des espaces souvent négligés, et en inscrivant chaque intervention dans une réflexion durable, ancrée dans l'économie circulaire.





## À la découverte des jardins urbains de la vallée de l'Alzette





### **18 Herbularius**

Delphine Hardy LUGA, Service Parcs de la ville de Luxembourg, Niki Kirsch

Ce jardin réinterprète de manière contemporaine la forme et les matériaux du « jardin des simples », également appelé en latin Herbularius, qui accueillait autrefois une diversité de plantes médicinales, aromatiques et condimentaires.





### 20 Les périscopes

### Atelier LJN

Ce projet redonne vie à la paroi rocheuse de la forteresse, oubliée derrière une végétation spontanée. Grâce à cette installation intégrant des périscopes interactifs, il révèle un paysage caché et réenchante le quotidien.



© Atelier LJN



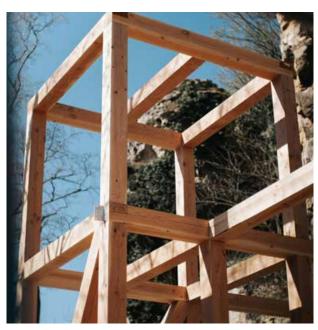
### 19 Le chant de l'Alzette

Racine Carrée, Atelier Ty Maap

Ce jardin est une évocation de la présence de l'Alzette, qui ceinture le site mais est invisible au visiteur, masquée par le relief et les hautes infrastructures voisines.



© Racine Carrée, Ty Maap









### **21 Water Forum**

LOLA Landscape Architects, 2001, 51N4E, Venditti

Water Forum est un jardin expérimental qui s'appuie sur des éléments empruntés localement, des énergies renouvelables et des plantes purificatrices pour filtrer l'eau polluée de l'Alzette, afin d'évoquer le rêve d'une rivière propre pour les citoyens luxembourgeois.



© LOLA







### 22 Urban Oasis

## Vallée de l'Alzette

#### Atelier LOOS van VLIET

Urban Oasis est une pause verte dans le rythme urbain de la ville de Luxembourg. En transformant la place pavée des Rives de Clausen en une oasis tranquille, nous avons créé un habitat accueillant pour les gens et la faune locale, tout en promouvant une conception durable qui contribue à atténuer les effets du changement climatique. Grâce à l'utilisation de plantes et de matériaux recyclés, la conception renforce la biodiversité, réduit le stress thermique et améliore l'habitabilité générale..



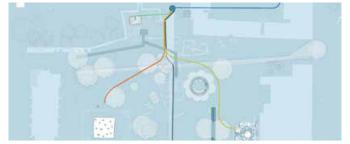
© Atelier LOOS van VLIET



### 24 Histoire(s) d'eau

#### AREAL, LUGA

A travers deux installations ludiques de « fontaines » et de plantes, l'eau (de source) est réintroduite dans le parc Mansfeld. L'eau des sources de Clausen a marqué le lieu au fil des siècles. A l'époque de Mansfeld, des fontaines étaient les attractions du jardin. Deux de ces fontaines sont ressuscitées ; le projet vise à redonner vie à la fontaine de Vénus et à la fontaine de Saint-Pierre à travers des réinterprétations.



© AREAL



### 23 Racines du futur

### Atelier eem, Paysarchitectures

Racines du futur est un jardin éphémère qui prend la forme d'une « sculpture-paysage ». Création extraordinaire en balcon sur la vallée de l'Alzette, elle développe une esthétique singulière et favorise une croissance végétale exubérante.



© EEM Paysarchitectures



### 25 Grow Together Grow Green

### Topotek 1

Grow Together Grow Green est une installation reproductible visant à étendre la couverture arborée dans les villes, en sollicitant les citoyens à agir face aux conditions climatiques urbaines par le biais d'un reboisement progressif.



© EEM Paysarchitectures



### **26 Triptyque**

### Vallée de l'Alzette

### Atelier du Vivant

Le projet met en valeur, amplifie et questionne les interrelations entre trois processus : le développement des plantes spontanées, la fructification des arbres fruitiers et le maillage tissé par les insectes pollinisateurs.

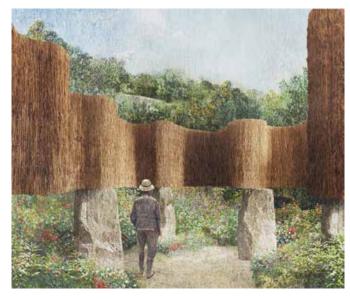


© Atelier du Vivant

### 28 Solum

### Atelier Faber

Solum est une installation spatiale et paysagère interpellant le promeneur sur l'importance de la perméabilité des sols du cycle de l'eau.



© Atelier Faber



## 27 Après l'effondrement

### **OUPAPO**

Un paysage chaotique résulte d'un effondrement rocheux qui donne à voir la phase ultime du mouvement invisible des falaises. C'est un jardin de reconquête qui révèle le pouvoir cautérisant de la végétation.





© OUPAPO © LUGA



## À la découverte des installations paysagères et artistiques de la vallée de l'Alzette et des projets à caractère évènementiels de longue et moyenne durée





### **Wou d'Uelzecht - Stad**

Catherine Kontz & SL Grange

Wou d'Uelzecht - Stad est une promenade sonore binaurale qui suit la rivière Alzette à travers la ville. Téléchargement et écoute audio en streaming et consultation de la carte pour découvrir l'itinéraire sur le site luga.lu



## 41 A Head Like a Garden/La tête comme un jardin

Marco Godinho, Cercle Cité et LUGA

A Head Like a Garden/La tête comme un jardin est une série de protocoles artistiques alliant phrases poétiques et jardins en évolution. Ces phrases, fondues dans des plaques métalliques et dispersées dans la vallée de l'Alzette, éveillent l'imaginaire et sensibilisent à l'environnement, l'histoire ouvrière et les énergies invisibles qui nous entourent. Chaque protocole est accompagné d'un jardin en évolution, transformé par les saisons, comme les pensées qu'il inspire. Ces jardins pour la tête entretiennent un état d'éveil et de gestation permanente, proposant un regard animiste sur le monde. À travers des marches collectives et des actions performatives, le projet s'ancre dans une démarche écologique et participative, rendant hommage aux gestes simples et aux métiers souvent invisibilisés.





### Mokuchsdag (Lauschterstéck)

Claudine Muno, Anne Simon & Clio Van Aerde Mokuchsdag est une pièce-audio futuriste-fantastiqueabsurde, basée sur l'histoire du Pfaffenthal.









### Géisskan's Pop-Up Poetry Lab

Géisskan Kollektiv

Dates: 13-30.05.2025 Lieu: Kinnekswiss

Le collectif de poetry slam Géisskan (= arrosoir en luxembourgeois) invite à explorer le parc sous un angle artistique. Que représente le parc pour la vie en ville ? Quel rôle a-t-il joué dans le passé et jouera-t-il à l'avenir ? Que pousse-t-il ici et qui y vit ?

Venez écrire et enregistrer des poèmes et des récits, capter et créer des sons, et découvrir le parc sous un autre angle. Pendant 18 jours, le Géisskan Kollektiv propose des ateliers quotidiens de 4 heures. Les horaires changent chaque jour et seront mis à jour peu avant chaque session. N'oubliez pas de les vérifier avant de venir.

Les ateliers sont ouverts aux promeneur euses, aux amateur ices de plantes, aux défenseur euses de l'environnement, et à tous les âges. Tous les textes et audios nés pendant les ateliers feront partie d'un grand spectacle participatif en juin 2025!

Besoin de plus d'infos ? Écrivez à geisskan@outlook.com!



### Island 2.0

Eddi van Tsui

Dates: 28.09-12.10.2025

Lieu: LUGA Lab

Menacé par le changement climatique, Tuvalu sera le premier pays à perdre l'entièreté de son territoire terrestre. Pour sauver son patrimoine, le gouvernement veut créer une réplique de l'île dans le métavers. Le projet ISLAND 2.0 explore les enjeux environnementaux, culturels et technologiques des défis mondiaux.



## La Complainte des Orchidées

lunctio

Dates : 12.09-12.10.2025 Lieu : Vallée de l'Alzette

Un voyage dans l'intime, la nature, la ville et de ses habitants à travers des récits « racontés » par des orchidées installées sur le rebord des fenêtres des maisons. Une invitation à la promenade pour percevoir la ville autrement, recevoir l'écho de la nature et de notre monde contemporain dans un cadre domestiqué et urbain.





## Lieu de vie éphémère : le LUGA LAB au parc Odendahl



### Un lieu de rencontre inclusif dans le parc Odendahl!

Le LUGA Lab, situé au cœur du parc Odendahl dans le Pfaffenthal, prendra place sous le jardin urbain *Grow Together Grow Green*. Imaginé par Topotek 1, cet espace en plein air se distinguera par son architecture insolite et son ambiance conviviale. Ici, visiteurs, habitants, associations, initiatives citoyennes et acteurs municipaux se rencontrent pour échanger, partager et créer ensemble.

Plus qu'un simple espace, le LUGA Lab est un projet social et solidaire. Sa mission ? Renforcer le lien social, encourager la mixité intergénérationnelle et interculturelle, et lutter contre l'isolement en sensibilisant le public aux défis écologiques de façon ludique et participative. À travers une programmation variée et ouverte à tous, il met en lumière les initiatives locales et l'engagement des structures sociales, tout en proposant de nombreuses activités participatives : ateliers de jardinage, danse, et bien d'autres.

Pendant la LUGA, le site accueillera également l'exposition *Nature et Infrastructures* réalisée par le photographe Andrés Lejona et soutenue par le ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité.

LUGA Lab est soutenu par une collaboration étroite entre la ville de Luxembourg (Service Jeunesse et Intervention sociale) et financé par l'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte.

### Présentation de l'Œuvre Nationale:

L'Œuvre Nationale est un établissement public financé par la Loterie Nationale qui identifie et comble les besoins non couverts au sein de notre société. En tant qu'acteur socialement responsable, elle aide des associations à réaliser des projets d'intérêt public dans les domaines suivants : social, culture, environnement, sport et santé, mémoire et patrimoine.













# Que peut-on découvrir au Kirchberg?

Le Kirchberg, à la fois quartier d'affaires, résidentiel et institutionnel, est souvent désigné comme le « quartier européen » du Grand-Duché. Dans ce cadre urbain contemporain, la LUGA interroge les liens entre architecture, histoire et modernité à travers plusieurs installations emblématiques. L'artiste hongroise Agnes Denes y présente The Living Pyramid, une œuvre monumentale mêlant art, mathématiques et végétal, réalisée en partenariat avec le Mudam Luxembourg. Non loin de là, au parc Draï Eechelen, le jardin Endymion, issu de l'appel international à projets, propose une expérience

synesthésique inspirée du mythe grec, à travers une installation minimaliste composée de trois objets symboliques.

Les visiteurs peuvent aussi découvrir le Jardin du multilinguisme, conçu par Michel Desvigne au pied des tours de la Cour de justice de l'Union européenne. Enfin, au sommet du Kuebebierg, une ferme urbaine créée en partenariat avec le Fonds Kirchberg préfigure les enjeux d'une agriculture urbaine locale et durable, tandis que le *Phyllom LUGA*, installé après un voyage européen, surplombe le site dans le prolongement du programme *Semer en 2023, récolter en 2025*.





# Kirchberg

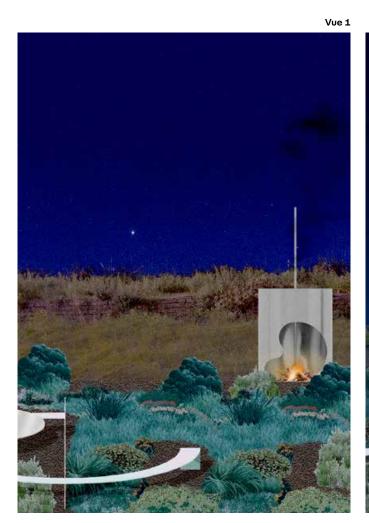
# À la découverte des jardins urbains au Kirchberg



# 29 Endymion

Sara Noel Costa De Araujo, Jan Minne

Le jardin urbain Endymion est né du désir de créer un lieu capable de transmettre une expérience synesthésique impliquant donc, par définition, différentes sensations. Le résultat est celui d'une installation composée d'éléments essentiels et d'interventions minimales.





© Studio SNCDA, TIJD EN VLIJT



# À la découverte des installations paysagères et artistiques au Kirchberg



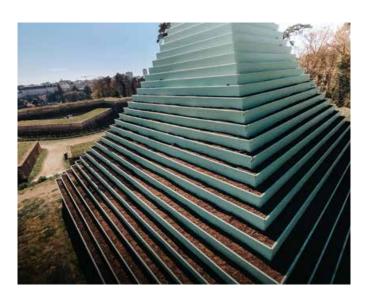


## **42 The Living Pyramid**

Agnes Denes - Mudam Luxembourg, LUGA

The Living Pyramid (2015/2025) est une œuvre emblématique de l'artiste hongroise-américaine Agnes Denes (1931, Budapest), pionnière de l'art écologique. À travers cette pyramide vivante de 9 mètres, composée de plus de 2 000 plants de 33 espèces locales, l'artiste invite le public à s'interroger sur la condition humaine et son rapport à l'environnement.

Agnes Denes (née en 1931 à Budapest, basée à New York) est une figure de proue de l'art conceptuel américain et une pionnière de l'art environnemental/écologique qui a attiré l'attention internationale dans les années soixante et soixante-dix.



@ LUGA



### 43 Phyllom

Schürmann + Witry pour la LUGA

La feuille Phyllōm, transposée en forme architecturale, reflète le paysage environnant. Sa surface réfléchissante capte la lumière et la végétation pour les renvoyer à l'observateur, l'inscrivant ainsi dans un dialogue subtil entre nature et architecture.

Le Phyllôm a été présenté dans le cadre de l'avant programme LUGA « Semer en 2023, récolter en 2025 » à la Floriade à Almere et à la BUGA à Mannheim.







# À la découverte du projet agricole au Kirchberg



# La Ferme urbaine au Kuebebierg

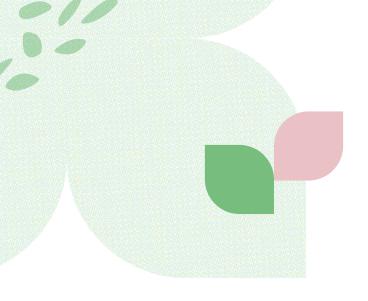
Aurel & Axel, Fonds Kirchberg

La ferme urbaine incarne une vision novatrice d'agriculture urbaine, offrant un lieu de vie bouillonnant d'activités au cœur de la communauté locale.

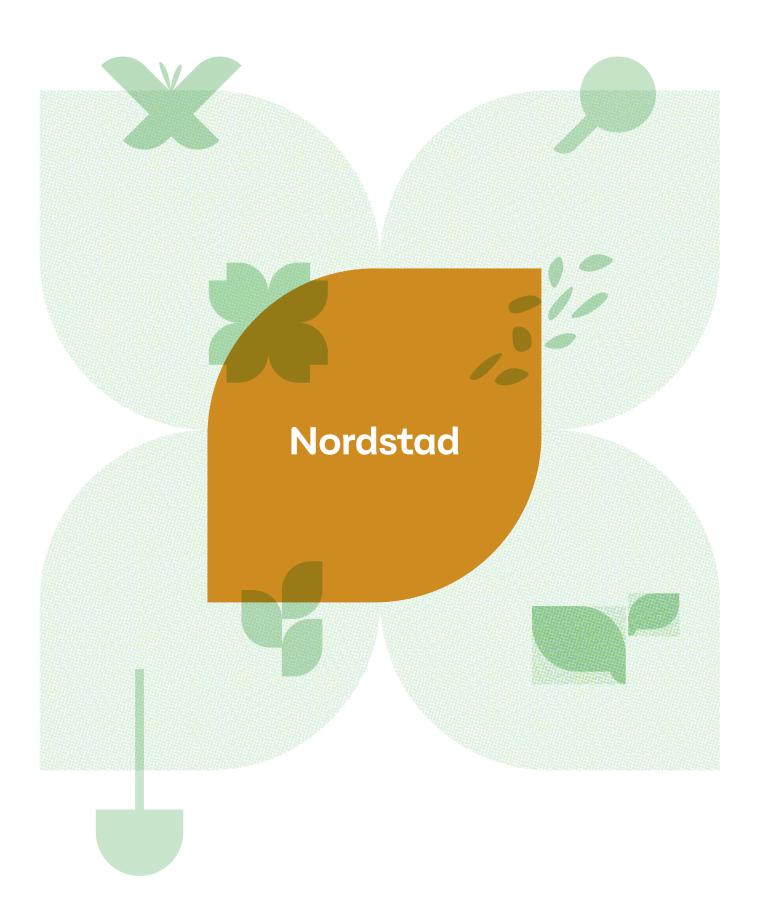
Le projet de la ferme urbaine fait partie d'une stratégie globale visant à urbaniser les quartiers émergents de Laangfur et du Fonds d'urbanisation et d'aménagement du plateau de Kirchberg dans le but de créer une « ville de courtes distances ».



D LUGA











- Projets agricoles/
  Agricultural projects
- 01 Labyrinthe de maïs, Lëtzebuerger Landjugend a Jongbaueren Zenter a.s.b.l.
- **02** Agriculture photovoltaïque AgriPV, GPSS S.A.
- O3 Démonstration de cultures agricoles, Lycée Technique Agricole, Administration des services techniques de l'agriculture, Ourdaller S.c., Téi vum Séi, Institut fir Biologesch Landwirtschaft an Agrarökologie Luxemburg
- **O4** Station météorologique, Administration des services techniques de l'agriculture
- **05** Plante ta maison & Verger agricole, Chambre d'Agriculture
- **06** Exposition photographique agricole, Photo-Club Ettelbréck
- 07 Installation d'hydroponie « myEduGarden », Restopolis
- 08 Le biochar : un matériau circulaire, polyvalent et un puits de carbone, Conseil pour le Développement Economique de la Construction
- **09** Jardin aquaponique by Horizon Farms, Fësch Haff
- ★ Jardins urbains/Urban
  Gardens
- 10 Jardin sensoriel agricole, Lycée Technique Agricole, Ville d'Ettelbruck
- 11 Jardin communautaire, Centre
  National de Formation
  Professionnelle Continue,
  Service « Projet Arcade »,
  Office social OSNOS
- 12 Vertical Farming et plateforme d'essais variétaux, ATP a.s.b.l. Haff Ditgesbaach

- 13 Aménagement paysager d'un point de vue agronomique, Lycée Technique Agricole
- Installations paysagères et artistiques/Landscape and Art installations
- 14 Arboretum LTEtt, Lycée
  Technique Ettelbruck, Lycée
  Technique Agricole, Musée
  national d'histoire naturelle
  Syndicat intercommunal
  Nordstad
- 15 Voyage des graines, Syndicat intercommunal Nordstad
- **16 Tour de vie,** Administration de la nature et des forêts
- **17 LUGA Graffiti,** Ville d'Ettelbruck
- **18 Smartflower,** IGA Metropole Ruhr 2027 gGmbH
- Lieux de vie/Living spaces
- Point d'informations/
  Info point
- Circuit LUGA
- Société nationale des chemins de fer luxembourgeois (CFL)



# Que peut-on découvrir à la Nordstad?

La Ville d'Ettelbruck, qui porte le nom secret de « Bauerestad » (ville agricole du Luxembourg) fait partie de la Nordstad, une région centrale au nord du Luxembourg avec une riche histoire agricole, ce qui en fait un lieu idéal pour aborder ces thèmes de la LUGA. Ettelbruck, en particulier, accueille chaque année depuis plus de 40 ans la Foire Agricole Ettelbruck (FAE) qui permet aux consommateurs et aux producteurs locaux d'interagir et d'échanger des idées.

Les visiteurs de la LUGA Nordtad pourront découvrir le «Sentier Urbain Agricole» à Ettelbruck à partir de mai 2025. Ce sentier éducatif présentera des expositions botaniques et agricoles, des démonstrations de méthodes de culture innovantes et des activités ludiques liées à diverses professions naturelles et à la production alimentaire.

En arrivant à la Gare d'Ettelbruck - un bel exemple d'une construction réalisée dans l'idée de l'économie circulaire et encore partiellement en construction en 2025 - le visiteur de la LUGA aura deux options pour parcourir le Sentier Agricole Urbain : tout d'abord longer la rivière de l'Alzette pour y découvrir les jardins

communautaires, le réaménagement de l'Alzette et ses berges, des essais variétaux de légumes, etc., ou alors flâner dans les zones piétonnes de cette charmante ville et ainsi découvrir des projets insolites d'agriculture urbaine, des méthodes de jardinage sur les plus petites surfaces imaginables, et bien d'autres projets passionnants.

Enfin, sur la place Marie-Adélaïde, le visiteur pourra découvrir un projet d'aquaponie, une méthode de culture innovante et futuriste.





# À la découverte des projets agricoles à la Nordstad :





## Le Sentier Urbain Agricole

La ville d'Ettelbruck, également surnommée « Bauerenstad » (la ville des agriculteurs en luxembourgeois), est située dans la région centrale de la Nordstad, au nord du Luxembourg. Forte d'un riche passé agricole, la Ville d'Ettelbruck constitue le cadre idéal pour explorer la thématique de la LUGA. Depuis plus de 40 ans, elle accueille la Foire Agricole Ettelbruck, un événement où les consommateurs peuvent échanger et interagir avec les producteurs locaux.

Ettelbruck invite les visiteurs à un voyage de découverte unique : le « Sentier Urbain Agricole » transforme la ville, pendant six mois, en une vitrine vivante de l'agriculture. Ce parcours urbain permet de découvrir divers projets agricoles, des installations créatives et des plantations fascinantes. Des acteurs passionnés y présentent leurs initiatives variées et offrent un aperçu captivant de leur quotidien et de leur mission. Qu'il s'agisse de méthodes de culture traditionnelles ou de concepts agricoles alternatifs, le « Sentier Urbain Agricole » illustre de manière impressionnante la diversité et la dynamique de l'agriculture moderne.

Dans la région Nordstad, un programme riche attend les visiteurs, tant autour de l'Arboretum LTEtt à Ettelbruck que sur les parcelles expérimentales du Lycée Technique Agricole à Bettendorf.

Par ailleurs, la LUGA Nordstad offre ponctuellement l'opportunité de visiter le Lycée Technique Agricole de Gilsdorf, un établissement clé pour la formation dans les domaines de l'agriculture, du jardinage, de l'environnement naturel et de la mécanique.

Découvrez également le projet intercommunal du Syndicat intercommunal Nordstad et laissez-vous inspirer par les différentes installations artistiques durables présentes dans les communes du Nordstad.





## 01 Labyrinthe de maïs

Lëtzebuerger Landjugend a Jongbaueren Zenter a.s.b.l. La Lëtzebuerger Landjugend a Jongbaueren Zenter crée chaque année au Luxembourg un labyrinthe de maïs d'environ deux hectares – une attraction à la fois ludique et éducative pour les familles. Son objectif principal est de sensibiliser le public à l'agriculture de manière interactive et amusante.









# 02 Agriculture photovoltaïque - AgriPV

#### GPSS S.A.

L'Agri-PV (agri-photovoltaïque) est une solution innovante qui permet de concilier production agricole et énergie renouvelable. En installant des panneaux solaires directement sur des terres agricoles, cette technologie offre une utilisation optimisée des surfaces. L'Agri-PV ne se limite pas à produire de l'électricité verte : les structures photovoltaïques protègent également les cultures contre les aléas climatiques tels que la grêle, le gel ou les fortes chaleurs, tout en favorisant une gestion plus efficace de l'eau et de la lumière. Dans un pays comme le Luxembourg, où près de la moitié du territoire est dédié à l'agriculture, l'Agri-PV constitue une solution d'avenir qui renforce l'indépendance énergétique tout en valorisant durablement les terres agricoles et serra présenté dans les démonstrations de culture de la LUGA Nordstad à Ettelbruck.





# 03 Démonstration de cultures agricoles

Lycée Technique Agricole, Administration des Services Techniques de l'Agriculture (Service de la production végétale), Institut fir Biologesch Landwirtschaft an Agrarökologie Luxembourg, Ourdaller S.C., Téi vum Séi En collaboration avec de nombreux partenaires du secteur agricole luxembourgeois, le Lycée Technique Agricole a créé, dans le cadre de la LUGA Nordstad, une vaste plantation agricole de démonstration. Cette installation met en valeur la diversité des cultures cultivées au Luxembourg et offre un aperçu fascinant du travail des administrations, des coopératives agricoles, des producteurs et d'autres acteurs clés.



© GPSS © LUGA







# 04 Station météorologique

ASTA - Administration des services techniques de l'agriculture

Des facteurs tels que les conditions météorologiques, la disponibilité de l'eau et la qualité du sol sont essentiels en agriculture. Ils influencent non seulement l'ensemble de l'année et le travail quotidien sur le terrain, mais ont également un impact direct sur la récolte et le rendement. Ces éléments jouent un rôle déterminant dans la production agricole.



© www.meteolux.lu



# 06 Exposition photographique "Patrimoine Agricole"

Photo-Club Ettelbréck

L'année dernière, les membres du Photo-Club Ettelbruck se sont investis dans la capture des diverses impressions du secteur agricole. Que ce soit le travail des machines dans les champs, la beauté pittoresque des paysages façonnés par l'agriculture au Luxembourg, ou les agriculteurs et producteurs eux-mêmes en pleine action – tout cela peut être découvert dans cette exposition sur les Däichwisen.



© LUGA



# 05 Plante ta maison & Verger agricole

Chambre d'Agriculture – LWK, Miscabthus-x.lu

Découvrez, à travers l'installation « Plante ta maison », le miscanthus — une graminée aux multiples usages et au fort potentiel écologique. Mélangé à l'eau et à la chaux, son broyat permet de produire un béton vert aux excellentes propriétés isolantes et mécaniques. Le miscanthus entre également dans la composition de panneaux isolants, de bio-bétons et de plastiques biosourcés, offrant ainsi des solutions durables et performantes pour la construction et l'industrie.

Un peu plus loin, le « Verger agricole » vous invite à explorer le monde de l'agriculture et des arbres fruitiers. Grâce aux QR codes disposés sur les potagers aux Däichwisen à Ettelbruck, accédez facilement à des informations passionnantes et instructives.



# 07 Installation d'hydroponie « myEduGarden »

#### Restopolis

L'avenir des cantines scolaires est de plus en plus marqué par des concepts durables, mettant l'accent sur une alimentation saine, la préservation des ressources et des technologies innovantes. Dans le cadre de la LUGA Nordstad, Restopolis présentera à Ettelbruck deux serres hydroponiques « myEduGarden ».









# 08 Le biochar : un matériau circulaire, polyvalent et un puits de carbone

CDEC - Conseil pour le Développement Economique de la Construction

Cette installation du CDEC (Conseil pour le Développement Économique de la Construction), cofinancée dans le cadre du projet Interreg NWE CASCADE, met en avant le biochar, un carbone obtenu par la pyrolyse des déchets de biomasse.



# 09 Jardin aquaponique by Horizon Farms

#### Fësch Haff

Horizon Farms nous reconnecte à notre alimentation grâce à des jardins innovants basés sur l'agriculture durable, encourageant ainsi la consommation de produits locaux et respectueux de l'environnement dans nos foyers.





© LUGA © LUGA



# À la découverte des jardins urbains à la Nordstad





## 10 Jardin sensoriel agricole

Lycée Technique Agricole, Ville d'Ettelbruck Ce jardin urbain s'étend à travers la zone piétonne d'Ettelbruck et représente un symbole pour la végétalisation urbaine et une alimentation durable. Le concept a été développé par la classe de fin d'études 2023/2024 des paysagistes du Lycée Technique Agricole dans le cadre de leur formation, en collaboration avec les responsables de la Ville d'Ettelbruck, et est mis en œuvre par la commune.



© LUGA



# 11 Jardin communautaire « a Stackels »

Centre National de Formation Professionnelle Continue, Service « Projet Arcade », Office social OSNOS Le Sentier Urbain Agricole longe les jardins communautaires « a Stackels », gérés par le service « Projet Arcade », rattaché au Service social OSNOS, et permet aux visiteurs de la LUGA d'obtenir un aperçu des projets de jardins urbains de la Ville d'Ettelbruck.

Découvrez également le jardin du CNFPC, qui illustre la répartition des surfaces au Luxembourg ainsi que l'impact de l'agriculture sur le pays.





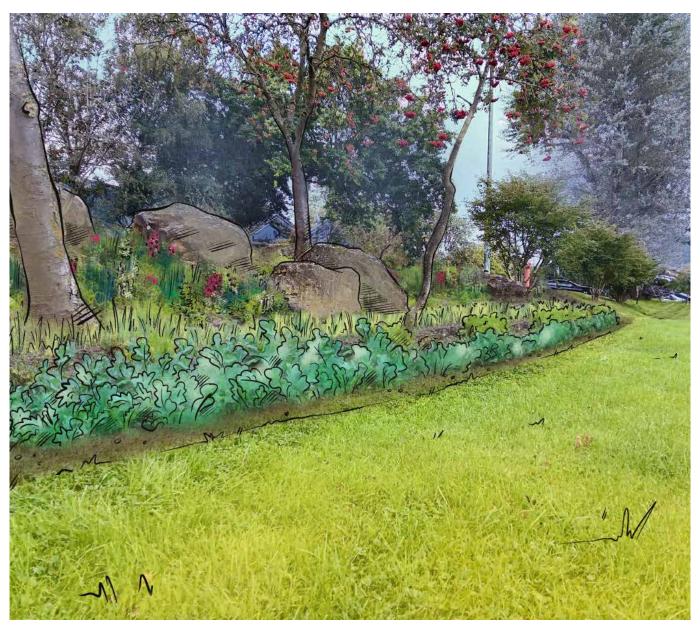




# 13 Aménagement paysager d'un point de vue agronomique

#### Lycée Technique Agricole

Dans le cadre de l'association interrégionale SYNHORTUS, des élèves en formation viennent du Sarre, de Lorraine et du Luxembourg pour démontrer leurs compétences en aménagement paysager. Les participants, issus des filières « Aménagement paysager », « Horticulture ornementale », « Culture de légumes » et « Floristique », sont généralement en deuxième année de formation. Organisé par le Lycée Technique Agricole à Gilsdorf, ce projet transfrontalier inclut également le Technisch-gewerbliche BBZ II de Saarbrücken (Sarre) et le Lycée d'Enseignement Général et Technologique de Courcelles-Chaussy (Lorraine).





# À la découverte des Installations paysagères et artistiques à la Nordstad





#### 14 Arboretum LTEtt

Lycée Technique Ettelbruck, Lycée Technique Agricole, Musée national d'histoire naturelle, Syndicat intercommunal Nordstad

L'Arboretum du Lycée Technique Ettelbruck (LTEtt) couvre une superficie totale de 5 hectares et abrite environ 1000 espèces différentes d'arbres. Ce lieu unique constitue un véritable trésor de biodiversité et est composée de plusieurs sections : « Arboretum Haart », « Arboretum New Haart » et « La Pépinière ».







### 15 Voyage des graines

Syndicat intercommunal Nordstad

Le long de la piste cyclable entre Diekirch, Erpeldingen, Ettelbruck et Schieren, un impressionnant projet artistique intercommunal prend forme dans le cadre de la Nordstad, en collaboration avec les artistes Alice et David Bertizzolo, les communes de la Nordstad et l'ANF.





#### 16 Tour de Vie

Administration de la nature et des forêts

Dans le Parc de l'Alzette, récemment renaturé à Ettelbruck, un tour de vie est en cours de création — une structure originale qui offre, sur un espace réduit, un habitat précieux pour de nombreuses espèces animales. Avec une hauteur de deux à trois mètres, ces tours de vie créent des conditions idéales pour favoriser la biodiversité, même sur une surface restreinte.



#### **17 LUGA Graffiti**

Ville d'Ettelbruck

Dans le cadre de la LUGA, la Ville d'Ettelbruck a lancé un appel à projets afin d'enrichir le parcours du Sentier « Street Art Tour » avec une nouvelle œuvre dédiée à la thématique de la LUGA.



#### **18 Smartflower**

IGA Metropole Ruhr 2027 gGmbH

La Smartflower est une installation solaire intelligente en forme de fleur. Grâce à un système à deux axes, les modules suivent le soleil tout au long de la journée et maintiennent un angle optimal de 90°. Cela permet à la Smartflower de produire jusqu'à 40% d'énergie en plus par rapport aux installations classiques et de générer jusqu'à 6,500kWh par an, selon l'emplacement.



© IGA Metropole Ruhr 2027 gGmbH





# Lieu de vie : LUGA Agriculture Hub à la Nordstad

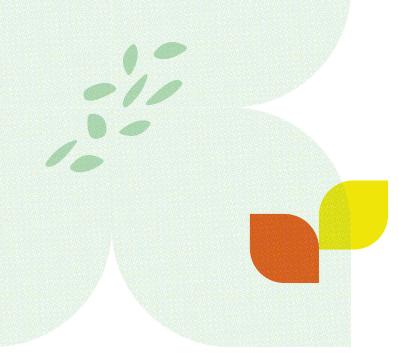


L'Agriculture Hub, ou AgriLab, est un pavillon prévu pour la place récemment rénovée devant la Däichhal à Ettelbruck. Il servira de centre d'accueil pour les visiteurs de la LUGANordstad et d'espace pour des ateliers, des conférences et des dégustations de produits et de boissons ponctuelles, tous fièrement fabriqués au Luxembourg. Le pavillon de deux étages est conçu pour résister aux inondations et servira également d'espace d'exposition pour la Eoire Agricole Ettelbruck en 2025, un événement majeur qui rassemble les professionnels et les passionnés du secteur agricole depuis plus de 40 ans. Avec son riche patrimoine agricole, Ettelbruck est le lieu idéal pour accueillir le LUGA Nordstad.

L'AgriLab sera situé à Däichwisen, un site multifonctionnel qui accueille également divers clubs, associations et événements liés à la culture, au sport et au bien-être à Ettelbruck.



© LUGA









Les micro-expositions LUGA sont des expositions temporaires organisées sur quelques semaines au LUGA Science Hub, en étroite collaboration avec les partenaires locaux. Elles abordent diverses thématiques liées à l'édition 2025 de la LUGA.



# INSECTES - SUPER-HÉROS EN DANGER,

Musée National d'Histoire Naturelle

Exposition commune des trois parcs naturels en collaboration avec le Musée National d'Histoire Naturelle.

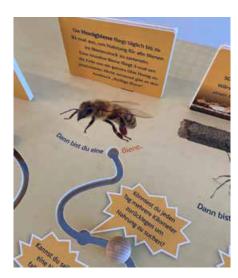
Les insectes possèdent des talents étonnants, des pouvoirs incroyables et des capacités fascinantes qui en font de véritables super-héros! L'exposition interactive itinérante *INSECTES – Super-héros* en danger met ces petites créatures sous les projecteurs, invitant les visiteurs à s'émerveiller et à les admirer.

L'exposition met en lumière les super-pouvoirs et les caractéristiques uniques de ces animaux tout en abordant un problème majeur : le déclin mondial Dates: 07-25.05.2025

Lieu: LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

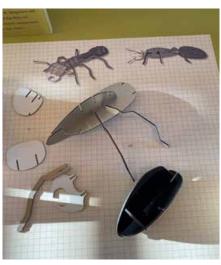
de la biodiversité des insectes. L'objectif de l'exposition est de susciter l'intérêt et la fascination pour les insectes, de transmettre des connaissances sur les relations écologiques et d'inciter les visiteurs à s'engager pour la préservation de la biodiversité.

L'exposition est financée par le Fonds pour la Protection de l'Environnement du ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable ainsi que par le Fonds National de la Recherche, Luxembourg (FNR).

















## Die Geschichte der Kleingärtnerbewegung in Luxembourg,

par Liga Gaart an Heem a.s.b.l.

Dans cette exposition, l'histoire et l'importance de la Ligue luxembourgeoise du Coin de Terre et du Foyer sont mises en lumière, avec une rétrospective réalisée en collaboration avec l'historien Robert L. Philippart. À travers dix thématiques, l'exposition retrace l'engagement de l'association, depuis le 19e

Dates: 29.05-01.06.2025

Lieu: LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

siècle, en matière de jardinage, d'intégration sociale, de protection de la nature et de l'environnement. Elle montre également comment elle a contribué au développement des jardins ouvriers, des logements ouvriers et de la vie communautaire.



Jardin d'école sur le plateau du Rham © Le Coin de Terre et Le Foyer 1 juillet 1928 Esch-sur- Alzette p 88 & Ettelbruck fête de la fleur 24 août 1912, ancienne carte postale © Edition EB





# Danger invisible – Nuisibles en voyage,

par le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture, Administration des services techniques de l'agriculture

La santé des plantes est essentielle pour notre agriculture, notre paysage culturel, la sécurité alimentaire et l'économie. Chaque année, jusqu'à 40 % des récoltes sont perdues à cause des ravageurs et des maladies (FAO). Pour sensibiliser aux risques des ravageurs de quarantaine, le ministère de l'Agriculture soutient une campagne internationale d'information. Face à la propagation accrue des organismes nuisibles à cause du commerce mondial et du changement climatique, il est crucial d'empêcher l'introduction de ravageurs non indigènes dans l'UE.

Dates: 05-15.06.2025

Lieu: LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

Le service de protection des plantes de l'ASTA veille à prévenir l'introduction et la propagation de ces organismes nuisibles, qui peuvent affecter la biodiversité et causer des dégâts importants dans l'agriculture, la viticulture et l'horticulture. En surveillant le territoire et en intervenant si nécessaire, il contribue à une production végétale durable et à la préservation de l'environnement. Une fois installés, ces ravageurs et maladies deviennent difficilement contrôlables, rendant d'autant plus importante la prévention.



© adobe stock





### Le Charme Discret des Déterrés,

Par la photographe Laurence de Tapol Nesson

Cette exposition photographique naît d'une expérience personnelle : l'adieu à une maison familiale et à son jardin. À travers des images de plantes oubliées, de haies protectrices et de palmiers exotiques déterrés, l'artiste explore la relation intime entre l'humain et la nature dans la vie quotidienne. En capturant des

Dates: 19-29.06.2025

Lieu: LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

jardins communautaires et des scènes de nature urbaine, l'exposition rend hommage à la résilience de la nature et à la poésie de ces espaces souvent invisibles. Ces photographies nous invitent à réfléchir à notre rapport aux plantes et à la nature, révélant comment elles façonnent nos vies, souvent à notre insu.



© Laurence de Tepol Nesson





# Lebenstürme,

# SIAS - Syndicat intercommunal à vocation multiple

L'exposition se déploie autour de six « tours de biodiversité » interactives, chacune dédiée aux habitats de la faune et de la flore de la Moselle luxembourgeoise. À travers des modules ludiques et des fiches « do it yourself », les visiteurs découvrent les enjeux de Dates: 03-13.07.2025

Lieu: LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

préservation et apprennent à reproduire chez eux des gestes protecteurs. Lors du vernissage, un expert de la Station Biologique du SIAS guidera le public à travers ces tours, expliquant en détail les écosystèmes mosellans et les bonnes pratiques à adopter.



© Tom Dall'Armellina / SIAS





# La Réimervilla Echternach sous un autre angle, Martine Pinnel,

Musée national d'archéologie, d'histoire et d'art

Ce projet photographique propose une méditation visuelle sur l'évolution discrète des vestiges de la villa romaine d'Echternach au fil des saisons. En revenant aux mêmes points de vue, il révèle comment la nature transforme lentement le site : la végétation reprend ses droits, certaines structures s'effacent, d'autres résistent. Chaque image témoigne du passage du temps et de la manière

Dates: 17.07-27.07.2025

Lieu: LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

dont le passé s'inscrit, puis s'efface, dans le paysage. Martine est une photographe et réalisatrice de portraits, d'éditoriaux et de paysages basée au Luxembourg. Dans son travail, Martine cherche constamment à recréer visuellement des pensées, des idées et des expériences liées et inspirées par divers lieux et personnes.



© Martine Pinnel





# KOBOLDE DER NACHT,

Musée National d'Histoire Naturelle

Plongez dans l'univers méconnu des chauves souris et découvrez leur incroyable mode de vie ! À travers des panneaux interactifs et des maquettes sonores, l'exposition vous explique comment ces petits mammifères volent au crépuscule en utilisant leurs ailes et l'écholocation, grâce à leurs oreilles ultrasensibles. Apprenez quelles proies composent leur régime

Dates: 31.07-17.08.2025

Lieu: LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

alimentaire – des insectes aux fruits – et explorez les aménagements paysagers qui favorisent leur survie : haies champêtres, zones humides préservées, cavités naturelles et nichoirs artificiels. Cet espace immersif vous invite à comprendre les enjeux de conservation et à repartir avec des idées simples pour transformer votre environnement en refuge pour les chauves souris.













# Forestania,

La compagnie ersatz

Forestania est une expérience d'immersion où le•a visiteur•euse, munie d'un casque à conduction osseuse, activera, à l'aide d'une manivelle connectée, le scénario d'un paysage dévoré progressivement par les flammes.

Dates: 04-07.09.2025

Lieu: LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

Dans un ton absurde et grinçant, la fiction proposée au public est celle d'un simulateur de feu de forêt mis au point par des pompiers d'une réalité parallèle pour mettre en condition les futurs touristes de camping sauvage.











# D'Planzen am Lëtzebuerger Wuertatlas 1900,

Zenter fir d'Lëtzebuerger Sprooch

L'exposition présente une sélection de cartes centrées sur la flore extraites du deuxième volume du Lëtzebuerger Sproochatlas 1900, du Wuertatlas, d'Alain Atten et de Claude Schmit, qui documente les anciens dialectes Dates: 04-07.09.2025

Lieu: LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

locaux du Luxembourg et du Pays d'Arlon. Les cartes sont accompagnées de textes explicatifs en langue allemande, française et anglaise et d'illustrations dessinées à la main par Patrick Hallé.







## The Great Tree Piece,

Claudia Larcher's Film -Commune de Clervaux

Ce film immersif explore la relation complexe entre l'homme et la nature à travers un unique travelling aérien : des frondaisons jusqu'aux racines souterraines. Grâce à de superbes macrophotographies, des textures générées

Dates: 11-28.09.2025

Lieu: LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

par IA et une ambiance sonore hypnotique, The Great Tree Piece révèle la dynamique cachée et la matérialité du grand arbre, offrant une véritable étude visuelle qui dépasse le cadre de l'écran.









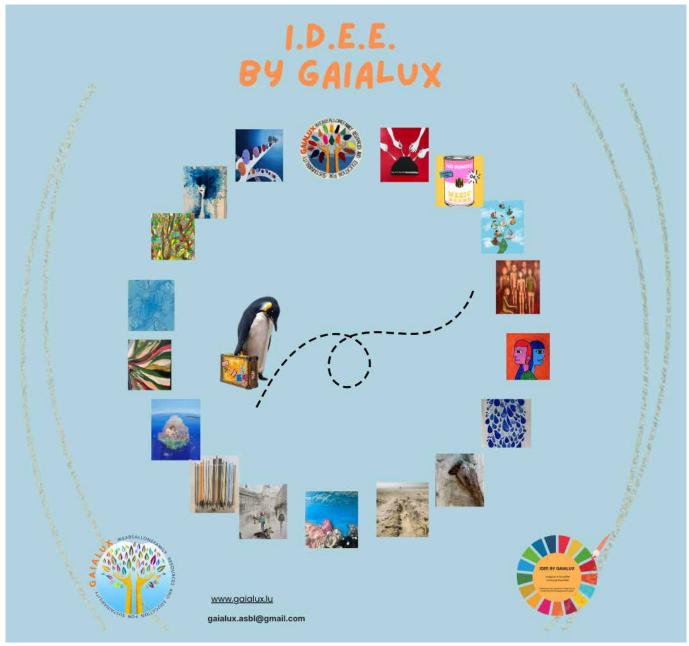
## IMAGINEZ LA DURABILITÉ ECOSOCIAL ENSEMBLE (I.D.E.E.), Gaialux

I.D.E.E. est un parcours créatif et pédagogique qui illustre les défis de la crise climatique à travers les 17 Objectifs de développement durable (ODD) et propose une réflexion plus générale sur la crise écologique et sociale contemporaine. Le cadre conceptuel inspirant en

Dates: 02-05.10.2025

Lieu: LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

est l'Agenda 2030 de l'ONU, signé en 2015, qui appelle à un partenariat mondial pour améliorer les conditions sociales, économiques et environnementales de notre planète selon les principes de durabilité, d'égalité et de justice.







### **La Source,** Pedro Amaral

Pedro Amaral, artiste-peintre du Portugal, exposera des créations au ExpoCube à l'issue de la résidence d'artiste au sein de la Canopée Asbl. au Pfaffenthal. Pour cette résidence, il a sollicité la collaboration artistique de François Baldassare, scénariste-réalisateur et artiste-peintre passionné. Entre août et septembre, les deux artistes seront plongés dans un environnement où l'urbain rencontre la nature, entourés du potager de Canopée

Dates : 09.10.-18.10.2025 Lieu : LUGA Science Hub, vallée de la Pétrusse

situé au cœur de ce quartier pittoresque. Le thème de la SOURCE, qu'elle soit celle de l'eau ou de la créativité, les incitent à explorer les liens entre le cycle naturel et la ville. Dans ce cadre, ils trouvent une source infinie de motifs et de couleurs, qui nourrissent leur art tout en mettant en lumière la beauté de l'harmonie entre la terre et l'urbanité. Pedro Amaral partagera son inspiration dans le cadre de plusieurs ateliers participatifs avec le public.







Samedi 10 mai 2025 → 10h00 à 21h00

Opening Festival LUGA Kinnekswiss et autour de la Pergola, parc municipal Édouard André

Le 10 mai 2025, la LUGA – Luxembourg Urban Garden organise son festival d'ouverture sur la pelouse de la Kinnekswiss, au cœur du parc municipal. Dans un cadre verdoyant, cette journée festive marque le coup d'envoi de l'exposition LUGA 2025 et de la programmation LUGA. Un événement conçu dans le respect de l'environnement et de la nature, proposant des activités inspirées des principes du slow event.



# **Programme:**

Une programmation diversifiée sera proposée tout au long de la journée dans différents espaces aménagés du parc. Trois scènes accueilleront des propositions artistiques et musicales.



## 1. Scène Rose : scène principale du festival, accueille les temps forts de la programmation artistique et musicale

Discours d'ouverture - 13h30 - 14h00

#### IREM - 14h00 - 14h30:

IREM, artiste luxembourgeoise d'origine turque, transcende les frontières culturelles en mêlant pop, hiphop et R'n'B. Sa voix envoûtante et sa maîtrise de cinq langues créent une expérience musicale unique.

#### Aucklane - 15h15- 16h00

Aucklane, artiste de Liège, incarne un alter ego rock, audacieux et sombre, sublimé par des textes envoûtants.

#### The Ferocious Few - 16h30-17h15

The Ferocious Few est un duo rock mené par Francisco Fernandez, fusionnant rock, folk, punk et rockabilly pour créer une musique brute et authentique.

#### FùGù MANGO: 18h00-19h00

FùGù MANGO est un collectif bruxellois fusionnant rythmes africains, électro et pop indie. Inspiré par Talking Heads et Yeasayer, leur musique colorée et dansante se caractérise par des percussions intenses et des guitares envoûtantes.

#### Ouai Stéphane: 19h45-20h45

Ouai Stéphane est un musicien électronique français, connu pour ses performances live innovantes où il transforme des objets du quotidien en instruments MIDI.

# 2. Scène Orchidée : deuxième scène musicale du festival

Concerts musiques actuelles des groupes de la formation musicale de Max Serra du Conservatoire de la ville de Luxembourg: 14h30-15h15, 15h30-16h15

Vibraphone: Elisabeth Scheuren Basse-électrique: Arthur Engel Trompette: Leopold Strauss Piano: Hanna Jane Lyon Batterie: Gabin Tavernier Chant: Ginka Lambrich Blue-ish: 17h00-17h45

Artiste luxembourgeoise Pop-Folk Boy From Home : 18h30-19h15 Artiste luxembourgeois Pop Folk

Alfalfa: 20h00-21h00

Artiste luxembourgeois rock-pop-électro

## 3. Wëllplanzen: la scène des petits

Variété des belles choses, par Zaltimbanq Zirkus asbl: 14h00-15h00 | LU/FR/EN | À partir de 3 ans

Voyage au pays des arbres, par Aïcha Ayoub, Compagnie Kaktus : 15h30-16h00, 19h00-19h30 | FR | Pour tous les âges

Tata Margréitchen par Kultrun asbl: 17h00-18h00| LU | Pour tous les âges

Into the Fire, par COLLECTIF PRIMAVEZ: 20h30-21h00 | À partir de 3 ans

Le Kids Village: Un village enchanteur dédié aux enfants, où histoires et imagination se rencontrent pour donner vie à des mondes merveilleux.

NATURA FABULAS, par Erzielkonscht: 14h00-14h30, 14h45-15h15, 16h15-16h45 | LU | Pour les enfants et familles, à partir de 4 ans

Biodiversitéit vun de Geschichten, par Zaubernoss asbl et Muriel Nossem : 15h30-16h00, 17h00-17h30, 17h45-18h15 | LU/FR/DE | À partir de 3 ans

# 4. La fabrique Ludique : un espace dédié aux ateliers créatifs et stations ludiques

Atelier Kamishibai, par Zoom éditions SA : 14h00-18h00 | LU/FR | À partir de 3 ans

Atelier : comment réaliser sa propre couronne de fleurs ? par Share & Create :

14h00-17h30 | FR/EN | Âge: 5-15 ans

Insectes en Papier, par Share & Create:

Créations Texturées : 14h00-17h30 | Âge : 5-15 ans

Origamis en fleurs et papillons, par Share & Create: 14h00-17h30 | FR/EN | Âge: 5-15 ans

Playground, par COLLECTIF PRIMAVEZ:

14h30-15h15, 16h00-16h45 | FR | Pour tous les âges

Animations par SuperDrecksKëscht:

14h00-18h00 | LU/FR/DE | Pour tous les âges

Tataki Zomé, par Sandrine Romanelli Thill: 14h00-18h00 | FR | À partir de 6 ans

Tuffi Corner, par Lëtzebuerg City Bibliothèque : 14h00-18h00 | LU/FR/DE/EN | À partir de 4 ans





# Les installations artistiques interactives, insolites et amusantes, à découvrir en famille pour une expérience décalée

Cirqmatique Super3000, par CirQ asbl: En continu | FR/EN | 4-10 ans

Hamsterrad, par Actic:

Pendant 2 sessions de 90 min (à confirmer) | À partir de 5 ans

Human Claw Crane, par CirQ asbl: En continu | Pour tous les âges

Human Jukebox, par CirQ asbl: En continu | Pour tous les âges

Animations de jeux en bois, par Yves Lomba : 15h00-18h00 | Pour tous les âges

Pigeon Loft, par CirQ asbl: 14h00-14h35, 15h00-15h35, 16h00-16h35, 17h00-17h35 | Pour tous les âges

Viens, on se tire !, par Cie La Corneille bleue asbl: 14:30-15:00, 16:00-16:30, 17:30-18:00 | À partir de 8 ans

NoMo, par Tiago Fonseca : 15:30-16:00, 17:30-18:00 | Pour tous les âges

# Performances ambulantes : des rencontres artistiques inattendues au détour de chaque allée!

Actic Airlines, par Actic: 14h00-14h30, 16h30-17h | NL/EN/DE | Pour tous les âges

Art Critics, par Tiago Fonseca et Joe Fleming : 14h00-14h30, 16h30-17h00 | EN | Pour tous les âges

Kiddy Ride Police Patrol, par Actic : 14h30-15h00, 16h00-16h30, 17h30-18h00 | NL/EN/DE | Pour tous les âges

Human Safari, par CirQ asbl: 14h00-17h30 | FR/EN | Pour tous les âges

Trashbeatz, par CirQ asbl: 14h30-15h00, 15h30-16h00, 16h30-17h00 | Pour tous les âges

Voyage au pays des arbres (balade contée), par Aïcha Ayoub, Compagnie Kaktus : 14h00-14h30, 16h30-17h00 | FR | Pour tous les âges

## LUGA Village : un espace dédié aux rencontres avec les partenaires de la LUGA

Dans le LUGA Village, un espace de rencontre avec les partenaires et sponsors de la LUGA, des animations et découvertes diverses attendent les visiteurs.

# LUGA Nordstad – Commune d'Ettelbruck

Présentation des projets innovants de la LUGA Nordstad à travers diverses animations.

### **Institut Viti-Vinicole (IVV)**

Dégustation de la Cuvée LUGA 2025 Crémant Millésimé, une exclusivité du partenaire IVV

# Chemins de Fer Luxembourgeois (CFL) – Premium sponsor

Animations autour des services et de la mobilité durable proposés par les CFL.

#### **ProVelo**

Atelier pour réaliser un smoothie à vélo, une expérience originale et gourmande.

#### Vereal

Animation de jeux en bois pour toute la famille

### Eurosolar Lëtzebuerg asbl

Animation sur l'économie d'énergie, avec des conseils pratiques pour réduire la consommation et protéger l'environnement.

### Karp-Kneip

Animations diverses autour de l'univers de ce sponsor engagé.



# Agenda LUGA en mai à Luxembourg-ville

L'ensemble de la programmation de la LUGA à Luxembourg-ville pour le mois de mai, ainsi que le reste du programme, est à découvrir dans la rubrique Agenda du site internet.



# Vernissage Exposition IN THE GARDEN: THE ART OF THE EPHEMERAL de Marianne Majerus, par LUGA & Abbaye de Neumünster

#### Vernissage

Date et horaire: 07.05.2025, 17h00-19h00

Lieu: Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster

- → 17:00 Début du vernissage
- → 17:30 Discours d'Ainhoa Achutegui, Ann Muller, et Marianne Majerus - à confirmer si le maire, un conseiller municipal, ou Mme Martine Hansen, ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture seront présents.
- → **18:00** Réception avec boissons
- → 19:00 Fin de l'événement





# Vernissage « Micro-Exposition » Superhelden Insekten, par le MNHN

Vernissage

Date et horaire : 07.05.2025, 16h30-17h30 Lieu : LUGA Science Hub

# Porte Ouverte Maison Robert Schuman, par l'Université du Luxembourg

Porte Ouverte

Date et horaire : 09.05.2025, 14h00-17h00 Lieu : 4 Rue Jules Wilhelm, 2728 Clausen Luxembourg

# LUGA Opening Festival, par LUGA asbl

Festival d'ouverture

Date et horaire : 10.05.2025, 14h00-21h00 Lieu : parc municipal Édouard André

# Plantes sauvages de notre ville / Wild urban plants, par Sound Ecology

Visite guidée

Date et horaire : 11.05.2025, 16h30-18h30

Lieu: LUGA Lab

# ÊTRES TREMBLANTS, par CELL

Balade contée

Date et horaire : 11.05.2025, 20h30-22h00 Lieu : Life on the verge - Leon Kluge

# Gartentherapie-Workshops für Menschen mit Vergesslichkeit, par InfoZenterDemenz

Atelier pour public à besoins spécifiques

Date et horaire : 15.05.2025, 10h00-12h00 et 14h30-16h30 Lieu : LUGA Culture Hub

# Lunchtime Crochet, par Donatella Massoli

**Atelier** 

Date et horaire : 15.05.2025, 12h30-13h30 Lieu : parc municipal – Statue Amélie

## Lunchtime Wildpflanzenwanderung, par Wëll Muert

Balade botanique

Date et horaire : 15.05.2025, 12h30-13h30 Lieu : LUGA Culture Hub

# Sang Mat, par Société Chorale Royale Grand-Ducale Sang & Klang Pfaffenthal, Asbl

Atelier de chant

Date et horaire : 15.05.2025, 19h00-20h00 Lieu : LUGA Culture Hub

# No more land take! Über die Rolle von Freiräumen für eine ökologische Stadtentwicklung, par Prof. Florian Hertweck

Conférence

Date et horaire : 15.05.2025, 17h30-19h00

T/1120-T41100

Lieu: LUGA Science Hub

# Mélusines : conversation et lecture avec Laure Gauthier et Sonja Kmec, par l'Institut Pierre Werner

Conversation, lecture et séance de dédicace

Date et horaire : 15.05.2025,

18h30-20h00 Lieu: LUGA Lab





# **Gartentherapie-**Workshops für Menschen mit Vergesslichkeit, **InfoZenterDemenz**

**Atelier** 

Date et horaire: 16.05.2025, 10h00-12h00 et 14h30-16h30 Lieu: LUGA Culture Hub

## TRASHitecture, par SARL LILIetRAMI **Architectures**

Conférence

Date et horaire: 16.05.2025, 17h30-19h00 Lieu: LUGA Science Hub

# **Bourse aux Plantes,** par le CELL

Bourse aux plantes

Date et horaire: 17.05.2025, 10h00-17h00 Lieu: LUGA Science Hub

# **Tuffi Pro Atelier - Sally Arnold - Kinder malen** mit Kreide, par Cité Bib

Atelier pour enfants

Date et horaire: 17.05.2025, 14h00-15h00 Lieu: L'Arbre littéraire, parc municipal Edouard André

## Il faut voir grand pour voir juste, par Steve Karier

Visite guidée théâtrale

Date et horaire: 17.05.2025, 16h00-17h30 **Lieu: Fondation Pescatore** 

# Vorübergehend Poesie -Poésie ambulante -Poetry in motion, par A:LL

Atelier de poésie

Date et horaire: 17.05.2025, 10h30-12h00 Lieu: parc municipal -Statue Amélie

## Watercolour and botany, par Share and Create

Atelier de peinture

Date et horaire: 17.05.2025, 10h00-12h00 **Lieu: Fondation Pescatore** 

# Visite Guidée Jardin Château de Mansfeld, par Les Amis du Château de Mansfeld

Visite guidée

Date et horaire: 17.05.2025, 14h30-16h00 Lieu: parc Mansfeld

# Atelier sur les semences, par CELL

**Atelier** 

Date et horaire: 17.05.2025, 10h00-12h00 Lieu: LUGA Science Hub

# Wuermkompostéieren, par Malou Biver

**Atelier** 

Date et horaire: 17.05.2025, 14h00-16h00 Lieu: LUGA Science Hub

# Découverte en famille des jardins urbains. par Muriel Nossem

Visite guidée pour enfants

Date et horaire: 17.05.2025, 14h00-16h00 Lieu: Life on the verge -Leon Kluge

# Mobile photography and casual editing, par Share and Create

Atelier de photographie

Date et horaire: 17.05.2025, 14h00-16h00

Lieu: LUGA Lab





#### Common Scenery, par Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain

**Atelier** 

Date et horaire : 17.05.2025, 14h00-17h00 Lieu : LUGA Lab

#### Common Scenery, par Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain

**Atelier** 

Date et horaire : 18.05.2025, 14h00-17h00 Lieu : LUGA Lab

#### Sangen an der Natur, par l'Institut Européen de Chant Choral (INECC)

Atelier de chant et promenade

Date et horaire : 18.05.2025, 10h00-12h00 Lieu : LUGA Science Hub

#### Poetry Slam De Luxe, par l'Institut Pierre Werner

Performance

Date et horaire : 18.05.2025, 16h00-18h00 Lieu : LUGA Culture Hub

#### Sieste Musicale, par Koplabunz asbl

Sieste avec accompagnement musical

Date et horaire : 18.05.2025, 14h30-16h00 Lieu : LUGA Culture Hub

#### Flutter and Create: un atelier d'art et de mouvement sur le thème des ailes de papillon, par Atelier Spatz & Kultrun asbl

Atelier pour enfants

Date et horaire : 18.05.2025, 10h00-13h00 Lieu : LUGA Culture HUB

#### Il faut voir grand pour voir juste, par Steve Karier

Visite Guidée théâtrale

Date et horaire : 18.05.2025, 16h00-17h30 Lieu : Fondation Pescatore

#### Promenades architecturales du dimanche dans le cadre de la LUGA : Quinconce et jardin Creux, par MNAHA

Promenade architecturale

Date et horaire : 18.05.2025, 13h30-14h30 Lieu : Parc Municipal – Statue Amélie

# Visites Guidées FFGL GOURMET des casemates du FORT LAMBERT, par FFGL: Frënn vun der Festungsgeschicht Lëtzebuerg asbl

Visite guidée et dégustation

Date et horaire: 18.05.2025, 15h00-17h30 Lieu: Parc Municipal – Statue Amélie

#### Yoga am Gaart, par Richard Heinemann & Valérie Metta

Séance de yoga avec DJ set

Date et horaire:
18.05.2025, 10h30-11h30
Lieu: Herbularius – LUGA,
Service Parcs de la ville de
Luxembourg, N.Kirsch

#### Atelier de transformation des peurs, par CELL

Atelier

Date et horaire : 21.05.2025, 18h00-20h00 Lieu de rencontre : Life on the verge – Leon Kluge





#### Nature Pact for Businesses, par Inspiring more sustainability (IMS)

Séance de yoga

Date et horaire : 21.05.2025, 18h00-20h00 Lieu : LUGA Science Hub

## Les arbres et nous : dialogues et imaginaires, par Compagnie Kaktus

Promenade

Date et horaire : 22.05.2025, 14h00-15h00 Lieu : LUGA Culture Hub

#### Lunchtime Wildpflanzenwanderung, par Wëll Muert

**Balade botanique** 

Date et horaire : 22.05.2025, 12h30-13h30 Lieu : LUGA Culture Hub

## Partnering // movement Flow, par Nora Nouche Hoffmann

**Atelier** 

Date et horaire : 22.05.2025, 12h15-13h15 Lieu : LUGA Culture Hub

## Lugalize the Stage, par Irina Moons

Atelier de peinture

Date et horaire : 22.05.2025, 14h00-15h00 Lieu : Fondation Pescatore

#### Urban Nature: Reconnecting Cities to Health and Well-being, par Université de la Nature

Conférence

Date et horaire : 22.05.2025, 17h30-19h00 Lieu : LUGA Science Hub

#### Wildkräuterwanderung «Die Wildkräuter in meiner Stadt Afterwork», par Natur · Beweegung · Entwécklung Sàrl-s

Visite guidée

Date et horaire : 22.05.2025, 17h30-19h30 Lieu : LUGA Science Hub

#### Vermicompost workshop for kids (EN), par Terranima

Atelier

Date et horaire : 22.05.2025, 14h00-15h00 Lieu : LUGA Science Hub

#### Vermicompost workshop for kids (FR), par Terranima

**Atelier** 

Date et horaire : 22.05.2025, 15h00-16h00 Lieu : LUGA Science Hub

#### Renaturation du cours d'eau « Pétrusse », par l'Adminstration de la Gestion de l'Eau

Présentation et visite quidée pour professionnels

Date et horaire : 22.05.2025, 10h00-12h00 Lieu : LUGA Science Hub

#### Roots / Routes, par Ampersand Variations

Performance

Date et horaire:
22.05.2025, 18h00-19h00
Lieu: Water Forum – LOLA
Landscape Architects, 2001,
51N4E

#### Plantes sauvages de notre ville / Wild urban plants, par Sound Ecology

Visite guidée sur les plantes sauvages

Date et horaire : 22.05.2025, 16h30-18h30 Lieu : LUGA Lab





#### Vernissage: La tête comme un jardin de Marco Godinho, par Marco Godinho, Cercle Cité

Vernissage du parcours poétique

Date et horaire : 22.05.2025, 17h30-19h00 Lieu : LUGA Lab

## Eschenliebe, par Fundamental

Pièce de théâtre

Date et horaire : 23.05.2025, 18h00-19h00 Lieu : L'Arbre littéraire, parc municipal Édouard André

## Lugraphie, par Irina Moons

**Atelier** 

Date et horaire : 23.05.2025, 10h00-14h00 Lieu : LUGA Culture HUB

## Arbres remarquables, par Inter-Actions asbl

**Atelier** 

Date et horaire : 23.05.2025, 17h00-19h00 Lieu : LUGA Culture HUB

#### Alles ronderëm de Bam, par Jean-Claude Weber, Charles Faust, Roland Kirch et Eike Jablonski

Conférence

Date et horaire : 23.05.2025, 14h00-19h00 Lieu : LUGA Science Hub

#### Atelier de cuisine : Votre diner dans un parterre surélevé! par natur&ëmwelt a.s.b.l.

**Atelier** 

Date et horaire : 23.05.2025, 11h00-13h00 Lieu : LUGA Science Hub

#### Cinematic Gardens and the Subconscious: Nature, Symbolism, and the Psyche on Film, par Yves Steichen

Conférence

Date et horaire : 23.05.2025, 18h00-19h30 Lieu : LUGA Lab

#### Je suis un arbre, nous sommes la forêt, par Compagnie Kaktus

Promenade pour enfants

Date et horaire : 24.05.2025, 14h00-15h00 Lieu : LUGA Culture Hub

## Circle Song, par l'INECC

Atelier de chant Date et horaire : 24.05.2025, 14h30-16h00 Lieu : LUGA Culture Hub

#### Tuffi goes LUGA: Eng Wildnis virun eiser Hausdier, par Lëtzebuerg City Bibliothèque

Lecture pour enfants

Date et horaire : 24.05.2025, 10h30-11h30 Lieu : L'Arbre littéraire, parc municipal Édouard André

## Watercolour and botany, par Share and Create

Atelier de peinture

Date et horaire : 24.05.2025, 10h00-12h00 Lieu : Fondation Pescatore

#### Théâtre d'émotion, humeur d'arbre, par Compagnie Kaktus

Promenade pour enfants

Date et horaire : 24.05.2025, 15h30-16h30 Lieu : LUGA Culture Hub





#### Geologesche Pad duerch d'Péitruss, par Alain Faber

Visite Guidée

Date et horaire : 24.05.2025, 11h00-12h30 Lieu : LUGA Science Hub

#### Plantes Médicinales du Luxembourg, par Share and Create

**Atelier** 

Date et horaire : 24.05.2025, 14h00-16h00 Lieu : LUGA Science Hub

#### Wurmkompostieren einfach gemacht, par Malou Biver

Atelier de Compostage

Date et horaire : 24.05.2025, 10h00-12h00 Lieu : LUGA Science Hub

#### Saisonale Wildpflanzenwanderung, par Wëll Muert

Visite Guidée

Date et horaire : 24.05.2025, 14h00-16h00 Lieu : LUGA Science Hub

#### De Grénge Mann, de Wiechter vun der Natur, par Kultrun asbl

Visite théâtrale

Date et horaire : 24.05.2025, 15h00-16h00 Lieu : LUGA Science Hub

## Atelier de création de chanson, par Kalabazi

Atelier de musique

Date et horaire : 24.05.2025, 14h00-15h30 Lieu : LUGA Lab

#### Empreinte de la nature : créez votre propre couronne botanique, par Atelier Spatz

**Atelier** 

Date et horaire : 24.05.2025, 10h00-12h00 Lieu : LUGA Lab

#### Mobile photography and casual editing, par Share and Create

Atelier de photographie

Date et horaire : 24.05.2025, 14h00-16h00 Lieu : LUGA Lab

#### Flutter and Create: un atelier d'art et de mouvement sur le thème des ailes de papillon, par Atelier Spatz & Kultrun asbl

Atelier pour enfants

Date et horaire : 25.05.2025, 10h00-13h00 Lieu : LUGA Culture Hub

#### Bamgeschichten, par Muriel Nossem

Activité narrative

Date et horaire : 25.05.2025, 14h30-16h00 Lieu : Parc Municipal – Statue Amélie

#### Le premier rêve, par Compagnie des cœurs vagabonds ASBL

Sieste contée

Date et horaire : 25.05.2025, 15h30-16h30 Lieu : LUGA Culture HUB

## De Marsmännchen, par Pit Vinandy

Pièce de théâtre marionnettes pour enfants

Date et horaire : 25.05.2025, 15h00-16h00 Lieu : LUGA Culture Hub





#### Il faut voir grand pour voir juste, par Steve Karier

Visite Guidée théâtrale

Date et horaire : 25.05.2025, 16h00-17h30 Lieu : Fondation Pescatore

#### Concert avec les jeunes du conservatoire, par Conservatoire de la ville de Luxembourg

Concert

Date et horaire : 25.05.2025, 16h30-17h30 Lieu : LUGA Culture Hub

#### Visites Guidées FFGL des casemates du FORT LAMBERT, par FFGL: Frënn vun der Festungsgeschicht Lëtzebuerg asbl

Visite Guidée

Date et horaire : 25.05.2025, 15h00-17h30 Lieu : Parc Municipal -Statue Amélie

## Arctic Day and Night, par polar.lu

**Atelier** 

Date et horaire : 25.05.2025, 14h00-16h00 Lieu : LUGA Science Hub

## The Link between Soil and gut microbes, par Mario Villamiel

Conférence

Date et horaire : 25.05.2025, 16h30-18h00 Lieu : LUGA Science Hub

## Vielfalt im Verborgenen – Die Biodiversität der Pétrusse entdecken, par Martina Hengemühle

Visite Guidée

Date et horaire : 25.05.2025, 10h30-12h30 Lieu : LUGA Science Hub

#### Yoga am Gaart, par Richard Heinemann & Valérie Metta

Séance de yoga avec DJ Set

Date et horaire : 25.05.2025, 10h30-11h30 Lieu : Le chant de l'Alzette -Racine Carrée, Atelier Ty Maap

#### Roots / Routes, par Ampersand Variations

Performance

Date et horaire:
29.05.2025, 18h00-19h00
Lieu: Racines du Futur –
Atelier eem, Paysarchitectures

## Lugraphie, par Irina Moons

**Atelier** 

Date et horaire : 29.05.2025, 14h00-18h00 Lieu : LUGA Culture Hub

#### Eis Bestëbser, par Ëmweltberodung Lëtzbuerg

Atelier

Date et horaire : 29.05.2025, 10h00-11h30 et 14h00-15h30 Lieu : LUGA Science Hub

## Construction de nichoirs pour abeilles, par Citizens for Ecological Learning & Living (CELL)

**Atelier** 

Date et horaire : 30.05.2025, 14h00-16h00 Lieu : Jardin de la Transition, vallée de la Pétrusse

#### Vernissage Micro-Exposition Die Liga Gaart an Heem im Wandel der Zeit, par la Ligue CTF

Vernissage

Date et horaire : 30.05.2025, 17h30-19h00 Lieu : LUGA Science Hub





#### AI Artificial Interweaving, par Charlotte Payet

Activité atour l'installation avec l'artiste

Date et horaire : 30.05.2025, 10h00-18h00 Lieu : Al Artificial Interweaving, parc municipal Édouard André

#### Tuffi goes LUGA Alarm am Geessenhaus, par Lëtzebuerg City Bibliothèque

Lecture pour enfants

Date et horaire : 31.05.2025, 16h45-18h00 Lieu : L'Arbre littéraire, parc municipal Édouard André

#### AI Artificial Interweaving, par Charlotte Payet

Activité atour l'installation avec l'artiste

Date et horaire : 31.05.2025, 10h00-18h00 Lieu : Al Artificial Interweaving, parc municipal Édouard André







## Le LUGA Lab, un lieu de rencontre inclusif dans le parc Odendahl!

Implanté sous le jardin urbain Grow Together Grow Green imaginé par le bureau Topotek 1, le LUGA Lab s'installe dans le parc Odendahl, au Pfaffenthal. Ce lieu en plein air à l'architecture atypique invite à l'échange et à la création collective, en réunissant habitants, associations, initiatives citoyennes et acteurs municipaux.

Sa programmation est établie en collaboration avec la ville de Luxembourg (Service Intervention sociale) et financé par l'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte

L'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte est un établissement public financé par la Loterie Nationale qui identifie et comble les besoins non couverts au sein de notre société. En tant qu'acteur socialement responsable, elle aide des associations à réaliser des projets d'intérêt public dans les domaines suivants : social, culture, environnement, sport et santé, mémoire et patrimoine.

Le Service Intervention sociale de la ville de Luxembourg fait partie intégrante du Service Jeunesse et intervention sociale et est responsable des convention conclues entre la ville de Luxembourg et les gestionnaires dans le domaine social et de l'allocation de solidarité.

#### Aperçu des activités proposées par les structures partenaires du LUGA Lab :

- → Séances de zumba et troc party par Caritas Jeunes et Familles asbl
- → Ateliers de jeux de société et d'activités sportives par Croix-Rouge Luxembourgeoise
- → Kiosque de réparation de vélos par le Comité National de Défense Sociale (CNDS) et Service 'Vélo en ville' (ville de Luxembourg)
- Ateliers créatifs pour petits et grands par Inter-Actions asbl
- Passage du Toto Bus avec activités pour enfants par Up Foundation asbl ... et bien d'autres initiatives à découvrir bientôt!

#### Les évènements phares du LUGA Lab

#### 1. Vernissage du LUGA Lab

Présentation officielle de la programmation en présence de Madame Lydie Polfer, Bourgmestre de la ville de Luxembourg et des partenaires qui participent au projet.

Date: 16.05.2025, 14h00-15h00

Lieu: LUGA Lab

#### 2. Exposition photographique : Nature et Infrastructures, par Andrés Lejonas et le ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité

Exposition par l'artiste Andrés Lejonas (1962, Espagne) et soutenue par le ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité.

À travers une sélection d'une vingtaine de photographies, l'exposition Nature et Infrastructures met en lumière les efforts de protection de la nature face à la crise climatique, la perte de la biodiversité ainsi que les multiples pressions environnementales. L'exposition invite à découvrir des infrastructures méconnues et souvent inaccessibles au public qui jouent un rôle crucial dans la protection, la conservation et la restauration de la biodiversité au Grand-Duché de Luxembourg.

L'exposition sera visible durant les 6 mois de la LUGA et est accompagnée d'un programme d'ateliers et de présentations.

Dates: du 10.05 au 18.10.2025

Lieu: LUGA Lab







#### 3. Cinéma en plein air, par la Cinémathèque, ville de Luxembourg

Cet été, rejoignez-nous pour une expérience cinématographique unique sous les étoiles, organisée en collaboration avec la Cinémathèque! Venez profiter de projections gratuites dans une ambiance conviviale et décontractée, ouverte à tous.

Projection de films en plein air en collaboration avec la Cinémathèque.

Dates: 29 et 30.08.2025, 20h00-23h00

Lieu: LUGA Lab

## 4. LUGA Dance battle, par Mixité association et Service Jeunesse et Intervention Sociale, ville de Luxembourg

Plongez dans l'univers du breaking avec LUGA Battle, une compétition où les meilleurs danseurs s'affrontent dans des battles! Des artistes de renom seront présents pour offrir un show pour petits et grands, alliant technique, créativité et énergie pure. Que vous soyez passionné de danse ou simple spectateur curieux, venez vivre une expérience unique et immersive au cœur de la culture hiphop!

Compétition de danses hip-hop et ateliers ouverts et accessibles à tous en collaboration avec le Service Jeunesse et Intervention Sociale de la ville de Luxembourg.

Date: 28.06.2025, 14h00-19h00

Lieu: LUGA Lab

#### 5. Les Samedis Solidaires

Chaque mois, Les Samedis Solidaires vous offrent l'opportunité de découvrir des initiatives inspirantes autour de la solidarité, de la créativité et du vivre-ensemble. Rencontrez des associations engagées, participez à des ateliers interactifs, échangez et laissez-vous porter par l'énergie de cette journée conviviale.

Un événement tous les mois pour échanger et découvrir des associations et des initiatives locales.

Au programme : des ateliers, un espace découverte avec des associations et initiatives locales, de la musique et une buvette sur place.

Dates: 14.06, 12.07, 23.08 et 06.09.2025, de 12h00 à 18h00

Lieu: LUGA Lab

#### 6. La Fabrique de mains vertes, par colabor

Envie de mettre les mains dans la terre et d'apprendre à cultiver votre propre potager ?

Rejoignez-nous pour une série d'ateliers ludiques et pédagogiques, ouverts à tous, petits et grands !

Des ateliers « jardinage pour tous » tous les mois en collaboration avec co-labor

Ateliers autour des bacs adaptés à des personnes âgées ou à mobilité réduite.

Dates: 27.05, 19.06, 17.07, 27.08, 06.09 et

07.10, 11h00-14h00 Lieu : LUGA Lab







### 7. Kiosque Fix & Go, par le Service « Vélo en Ville » de la ville de Luxembourg

Besoin d'un coup de main pour votre vélo ? Que ce soit pour régler vos vitesses, ajuster vos freins, changer un pneu ou simplement obtenir un conseil d'expert, les professionnels de Vélo en Ville de la ville de Luxembourg sont là pour vous aider!

Cette initiative est rendue possible grâce au précieux soutien de l'équipe «Vélo en Ville» de la ville de Luxembourg.

Dates: 26.06, 24.07, 21.08, 11.09.2025, 11h-14h

Lieu: LUGA Lab

### 8. Ateliers d'expression corporelle et sonore, par Man'Ok & Cie

Plongez dans une expérience artistique unique au cœur du parc Odendahl avec les artistes Sayoko Onishi, danseuse, et Emmanuel Fleitz, musicien. Ensemble, ils vous invitent à une série d'ateliers d'expression non-verbale, mêlant mouvement, souffle, son et écoute sensible de l'environnement.

Les ateliers seront adaptés aux besoins des participants, qu'il s'agisse de personnes âgées, de personnes en situation de handicap ou d'autres profils spécifiques.

Dates: 06.06, 13.06 et 30.06, 09h00-12h00

Lieu: LUGA Lab

#### Let's Talk Education, par UP\_ FOUNDATION asbl

Renforcer la société par l'engagement – mais comment ? Comment faire en sorte que l'engagement bénévole soit à la fois concret et efficace ? Quelles structures faut-il mettre en place pour soutenir durablement l'action bénévole ? Et comment cet engagement contribue-t-il à renforcer les communautés et à favoriser l'inclusion sociale des enfants et des jeunes ?

Ces questions – et bien d'autres – seront au cœur de notre table ronde Let's Talk. Un panel d'expert·e·s interdisciplinaire mettra en lumière l'importance de l'engagement citoyen et présentera des pistes concrètes issues de la pratique.

Date: 15.06.2025, 18h30-21h00

Lieu: LUGA Lab

#### 10. Contact Improvisation Danse, par Muse asbl

Une série d'ateliers de danse d'improvisation avec de la musique live par Muse asbl

Vous aimez bouger librement, explorer le contact et jouer avec l'équilibre? Que vous soyez débutant curieux ou danseur expérimenté, plongez dans une expérience unique de danse improvisée, où chaque mouvement devient un dialogue et chaque instant une découverte.

Dates: 21.06.2025, 16h30-18h30, 05.07.2025, 17h00-19h00 et 10.08.2025, 17h00-19h00

Lieu: LUGA Lab

#### 11. Café Citoyen, par l'Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés

Le Café Citoyen, un lieu de rencontre ouvert à tous, où chaque voix compte!

Venez partager vos idées, vos préoccupations et échanger sur les sujets qui vous passionnent, le tout dans une ambiance chaleureuse et conviviale autour d'un café.

L'objectif est de favoriser l'expression libre, de tisser des liens entre les habitants et de dynamiser la vie locale.

Dates: 20.05, 10h00-12h00, 19.06, 17h00-19h00, 09.07, 16h00-18h00, 09.09, 18h00-20h00 et 09.10,

14h00-16h00 Lieu : LUGA Lab







Vernissage exposition photographique:
Nature et
Infrastructures, par Andrés Lejonas et le ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité

Date et horaire : 07.05.2025, 18h00-21h00 Lieu : LUGA Lab

Journée d'ouverture de l'exposition photographique : Nature et Infrastructures, par Andrés Lejonas et le ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité

Ouverture d'exposition

Date et horaire : 11.05.2025, 10h00-18h00 Lieu : LUGA Lab Néophytes
envahissantes dans
les jardins et promotion
des pollinisateurs –
défis et solutions,
par le ministère de
l'Environnement,
du Climat et de
la Biodiversité

Conférence et discussion

Date et horaire : 13.05.2025, 17h30-19h30 Lieu : LUGA Lab

## Atelier: Musique & méditation, par Noël de la rue asbl

Atelier séance de méditation en musique

Date et horaire : 13.05.2025, 14h00-17h00 Lieu : LUGA Lab

#### Yoga pour tous, par Inter-Actions asbl

Séance de yoga

Date et horaire : 14.05.2025, 16h45-18h00 Lieu : LUGA Lab

## Fun & Games, par la Croix-Rouge

Séance de jeux de société

Date et horaire : 16.05.2025, 17h00-19h00 Lieu : LUGA Lab

### Lancement officiel LUGA Lab

Ouverture

Date et horaire : 16.05.2025, 14h00-15h00 Lieu : LUGA Lab

#### Café Citoyen, par Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés asbl

Rencontre et café

Date et horaire : 20.05.2025, 10h00-12h00 Lieu : LUGA Lab

#### Formation Continue SCRIPT - Eis gebaute Welt, par le SCRIPT

Parcours scolaire

Date et horaire : 20.05.2025, 14h00-18h00 Lieu : LUGA Lab





Programmation & Agenda

#### Les abeilles et l'environnement -Apiculture durable : guide pour l'installation de ruches, par le ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité

Conférence

Date et horaire : 21.05.2025, 17h30-19h30 Lieu : LUGA Lab

## Atelier: mini jardin aromatique, par Inter-Actions asbl

Atelier pour enfants

Date et horaire : 22.05.2025, 14h00-16h00 Lieu : LUGA Lab

#### Fun & Sport, par la Croix-Rouge

Séance de sport

Date et horaire : 23.05.2025, 12h00-14h00 Lieu : LUGA Lab

#### Atelier upcycling couture, par Inter-Actions asbl

**Atelier** 

Date et horaire : 24.05.2025, 16h00-19h00 Lieu : LUGA Lab

## Hip-hop marathon, par Inter-Actions asbl

Série d'ateliers

Date et horaire : 26.05.2025, 14h00-18h00 Lieu : LUGA Lab

## La Fabrique de mains vertes, par co-labor

Atelier de jardinage

Date et horaire : 27.05.2025, 11h00-12h30 et 12h30-14h00 Lieu : LUGA Lab

## Hip-hop marathon, par Inter-Actions asbl

Série d'ateliers

Date et horaire : 27.05.2025, 17h30-19h30 Lieu : LUGA Lab

#### Sport & jeux dans le parc, par Noël de la Rue asbl

Séance de sports et jeux traditionnels

Date et horaire : 27.05.2025, 14h00-17h00 Lieu : LUGA Lab

## Hip-hop marathon, par Inter-Actions asbl

Série d'ateliers

Date et horaire : 28.05.2025, 14h00-18h00 Lieu : LUGA Lab

## Hip-hop marathon, par Inter-Actions asbl

Série d'ateliers

Date et horaire : 29.05.2025, 14h00-18h00 Lieu : LUGA Lab

## Hip-hop marathon, par Inter-Actions asbl

Série d'ateliers

Date et horaire : 30.05.2025, 14h00-18h00 Lieu : LUGA Lab

#### Aktioun: Mir begréngen eis Fassaden, par Oekozenter Paffendall

Atelier et présentation

Date et horaire : 31.05.2025, 10h00-12h00 Lieu : LUGA Lab



## Les partenaires et les acteurs de la programmation LUGA



- → Du grain à moudre
- → 2 musées de la ville de Luxembourg
- → A:LL
- → Abbaye de Neumünster
- → Ambassade du Japon
- → AGE Administration de la Gestion de l'Eau
- → Amnesty International
- → Ampersand Variations
- → Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés asbl
- → ASTA Administration des services techniques de l'agriculture
- → Atelier Spatz
- → Beien Ziichter Veräin
- → BNL Bibliothèque nationale
- → Bonsai Frenn Minett Déifferdeng
- → Canopée
- → Caritas Jeunes et Familles asbl
- → Casino Luxembourg Forum d'art contemporain
- Citizens for Ecological Learning & Living (CELL)
- → Cent Buttek asbl
- → Cercle Cité
- → Cinémathèque, ville de Luxembourg
- → Cité Bib
- → CNA Centre national de l'audiovisuel
- → co-labor
- → Comité National de Défense Sociale

- → Compagnie des cœurs vagabonds ASBL
- → Compagnie Kaktus
- → Conservatoire de la ville de Luxembourg
- → Croix-Rouge Luxembourgeoise
- → CVX Communauté Vie Chrétienne, Luxembourg)
- → Die Raubdruckerin
- → Domaine Häremillen
- → Ecole du Goût
- → Eden Europa
- → Elektron
- → Ëmweltberodung Lëtzbuerg
- → Ensemble Vocal Jubilate Musica
- → Erzielkonscht
- → EWB ErwuesseBildung
- → FFGL Frënn vun der Festungsgeschicht Lëtzebuerg asbl
- → FHL Fédération Horticole Luxembourgeoise
- → Finestra Kollektiv
- → Förder Landschaftsarchitekten
- → ForMe
- → Fundamental
- → Géisskann Kollektiv
- → IMS Luxembourg Inspiring More Sustainability
- → INECC Luxembourg Institut Européen de Chant Choral
- → Info-Handicap asbl
- → Info-Zenter Demenz
- → Institut Pierre Werner

- Inter-Actions asbl
- → IC Movement Production
- → J'fais c'que j'veux by Billi
- → Kalabazi
- → Kammerata Luxembourg
- Klimabündnis Lëtzebuera
- → Koplabunz asbl
- → KT Promotions
- → Kultrun asbl
- → La compagnie ersatz
- → Les Amis du Château de Mansfeld
- → Ligue CTF
- → LUCA Luxembourg Center for Architecture
- → MAN'OK & CIE
- → Maskénada
- → Ministère de la Culture
- Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse
- → MEGA Ministère de l'Égalité des genres et de la Diversité
- → Ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité
- → MNAHA Musée National d'Archéologie, d'Histoire et d'Art
- → MNHN Musée National d'Histoire Naturelle
- → Mudam Luxembourg
- → Mugilu
- → Muse asbl
- → natur&ëmwelt
- → NBE Natur · Beweegung · Entwécklung Sàrl-s





Programmation & Agenda

- → Noël de la Rue asbl
- → OAI Ordre des Architectes et Ingénieurs-Conseils
- → Oekozenter Paffendall
- → Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte
- → Österreichische Botschaft Luxemburg
- → Patrimoine roses pour le Luxembourg asbl
- → polar.lu
- → Potty Lotty
- → Réimervilla Echternach
- → SACEM
- → Sang & Klang Pfaffenthal, Asbl
- → SARL LILIetRAMI Architectures
- → SCRIPT
- → Service Environnement, ville de Luxembourg
- → Service Intégration et Besoins Spécifiques, ville de Luxembourg
- → Service Jeunesse et Intervention Sociale, ville de Luxembourg
- → SNJ Service National de la Jeunesse
- → Service Vélo en Ville, ville de Luxembourg
- → Services for Creatives
- → Share and Create
- → Société Chorale Royale Grand-Ducale
- → Sound Ecology
- → Studio Dots

- → Syndicat intercommunal à vocation multiple SIAS
- → Terranima
- → TOL Théâtre Ouvert Luxembourg
- → Université de la Nature
- → Université du Luxembourg
- → UP\_FOUNDATION asbl
- → ville de Luxembourg
- → Volmax
- → Wëll Muert
- → Zaltimbanq
- → Zentrum fir Lëtzebuerger Sprooch Partenaires et artistes indépendants
- → Alain Faber
- → André Pundel
- → Ane Erézué
- → Anne Simon
- → Candice Pujol
- → Catherine Kontz
- → Charles Faust
- → Charlotte Payet
- → Charlotte Reuter
- → Claude Collignon
- → Claudine Muno
- → Cyril Servettaz
- → Donatella Massoli
- → Eike Jablonski
- → Elisabeth Schilling
- → Emeline Trabut
- → Franziska Peschel
- → Iring Moons

- → Jean-Claude Weber
- → Jean-Pierre Reitz
- → Jessica Theis
- → Jessy James Lafleur
- → Johanna De Santis
- → Laurence de Tapol Nesson
- → Lennard Schilgen
- → Liesa Opitz
- → Luka Tonnar
- Malou Biver
- → Mario Villamiel
- → Martina Hengemühle
- → Maximillian Jesiolowski
- → Muriel Nossem
- → Nadine Kauffmann
- → Natalia Sanchez
- → Nora Nouche Hoffmann
- → Pachamama Family
- → Paul Lesch
- → Pit Vinandy
- → Florian Hertweck
- → Richard Heinemann & Valérie Metta
- → Roland Kirch
- → Sam Erpelding
- → Sonja Kmec
- → Stephane Ghislain Roussel
- → Steve Karier
- → SU Mei-Yun
- → Tobias Schirmer
- → Yves Steichen





Dimanche 11 mai 2025 → 11h00 à 19h00 Däichwisen, Ettelbruck

#### **Opening Festival LUGA Nordstad**

Ouverture officielle de la LUGA Nordstad à Ettelbruck et de la programmation – Une immersion dans l'univers de l'agriculture et de la production alimentaire

> Le 11 mai 2025, la LUGA Nordstad sera inaugurée par un marché de producteurs convivial sur les Däichwisen à Ettelbruck. À cette occasion, des producteurs régionaux présenteront toute la richesse et la diversité de leurs produits de qualité. Avant même de plonger dans l'exposition de six mois et de découvrir les coulisses de la production alimentaire, le marché invite à explorer la variété de l'agriculture luxembourgeoise, à rencontrer les femmes et les hommes qui se cachent derrière ces produits et bien sûr à savourer leurs spécialités. L'ouverture officielle de la LUGA Nordstad marque également l'inauguration du Sentier Urbain Agricole à Ettelbruck : un parcours thématique inspirant qui invite les visiteurs à une promenade de découverte à travers des projets agricoles, des jardins urbains ainsi que des installations paysagères et artistiques.





#### 1. Scène Däichwisen

Inauguration officielle de l'exposition LUGA Nordstad, 11h00 | LU

L'inauguration officielle de la LUGA Nordstad aura lieu le dimanche 11 mai 2025 à 11h00 et débutera par une cérémonie protocolaire à laquelle le public est chaleureusement convié. Cette ouverture symbolique sera suivie d'un concert festif assuré par l'« Ettelbrécker Musek ».

sLes visiteurs sont invités à prolonger cette expérience tout au long de la journée, en profitant d'une programmation musicale éclectique et animée, qui accompagnera leur découverte du site dans une ambiance conviviale et festive.

#### 2. Marché des producteurs

Les visiteurs sont invités à découvrir la richesse du terroir luxembourgeois à travers une sélection de stands tenus par des producteurs régionaux. Ce moment privilégié sera également l'occasion de déguster des produits exclusifs créés spécialement pour la LUGA 2025.

Parmi ces éditions spéciales figurent, entre autres, les bières édition spéciale LUGA élaborées par la Brasserie Simon, le pain LUGA conçu avec la maison Fischer, ainsi qu'une saucisse spéciale de la Chambre d'Agriculture aux herbes aromatiques issues de la gamme Téi vum Séi.

#### 3. Food village

Au cœur du « Food village », les visiteurs pourront également profiter de la présence de clubs et associations locales, qui proposeront leurs spécialités traditionnelles. Pour compléter cette expérience gastronomique, une sélection de food trucks luxembourgeois viendra enrichir l'offre culinaire avec une diversité de mets savoureux.

#### 4. Animations

À l'occasion de cette journée d'ouverture officielle, les visiteurs sont invités à explorer la diversité du programme proposé sur le site de la LUGA Nordstad. Démonstrations de cultures, concerts en plein air, spectacles déambulatoires et interviews en direct avec les partenaires de l'exposition rythmeront cette journée placée sous le signe de la découverte et de la convivialité.

Les enfants bénéficieront également d'une offre spécialement pensée pour eux, avec un programme d'animations varié comprenant notamment la Forscherwerkstatt – un atelier de découverte scientifique – ainsi que des ateliers de jeux créatifs. De quoi garantir une expérience enrichissante et divertissante pour toute la famille.



#### Les évènements phares et la programmation LUGA Nordstad en mai



#### La Journée internationale du lait

Le 1er juin 2025, la LUGA Nordstad célèbre la Journée Internationale du Lait en partenariat avec Convis, Luxlait, Fair Mëllech et le Luxembourg Dairy Board (LDB). Des vaches laitières seront exceptionnellement présentes sur dans les démonstrations de cultures à Ettelbruck, offrant aux visiteurs une immersion unique dans le monde de la production laitière au Luxembourg.

Tout au long de la journée, des démonstrations, rencontres avec les professionnels du secteur et animations pédagogiques permettront de mieux comprendre le parcours du lait, de la traite à la transformation. Une expérience enrichissante et interactive pour toute la famille.

#### Porte ouverte des champs d'essais à Bettendorf

Le vendredi 13 juin 2025, le Lycée Technique Agricole Gilsdorf (LTA) ouvre les portes de son exploitation de recherche et de démonstration à Bettendorf et invite tous les intéressés à découvrir les nombreuses activités et projets du site. De l'agriculture et de la sylviculture innovante à la culture durable des légumes, cette journée offre un aperçu fascinant de l'agriculture moderne.

Le LTA offre une occasion unique de découvrir de près les métiers liés au jardinage, à la sylviculture, à l'agriculture, à la nature et à l'environnement. Les visiteurs peuvent s'informer sur les différentes possibilités de formation, discuter directement avec les enseignants et les élèves, et obtenir des informations intéressantes sur les perspectives de carrière dans ces secteurs d'avenir.

#### Le 14° Forum européen – Let's Liberate Diversity!

Du 4 au 6 septembre 2025, le 14e Forum européen « Let's Liberate Diversity! » rassemblera des agriculteurs, des semenciers, des scientifiques et des acteurs de la biodiversité de plus de 20 pays au Lycée Technique Agricole à Gilsdorf. L'accent sera mis sur la diversité des semences et des variétés régionales comme clé de l'avenir de notre alimentation, dans le cadre de la stratégie européenne « Farm to Fork » et d'initiatives régionales telles que « De la graine à l'assiette ».

Depuis 20 ans, le réseau « Let's Liberate Diversity! » œuvre pour la préservation et le développement de la biodiversité agricole directement sur les fermes. Le slogan « Use it or lose it » souligne que la diversité génétique doit non seulement être préservée, mais aussi activement

utilisée et développée – dans les exploitations agricoles, les jardins et les marchés locaux.

Les visiteurs auront l'occasion de participer à un programme riche et interactif : conférences, ateliers, tables rondes, excursions et un « Marché de la diversité ». Ce forum offre un cadre unique pour découvrir des initiatives inspirantes, échanger avec des experts et explorer les enjeux actuels liés à la biodiversité cultivée.

Cet événement est soutenu par la LUGA, la Salvia Foundation, le Liveseeding Project et l'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte.

## Un week-end autour de l'élevage de bétail

Dates: 13 et 14.09.2025

En collaboration avec les associations d'éleveurs, Convis propose une exposition captivante dédiée aux différentes races bovines présentes au Luxembourg. Les visiteurs sont invités à découvrir de près l'univers de l'élevage à travers des ateliers, des démonstrations et des rencontres avec les professionnels du secteur.

Pendant deux journées en septembre, le public pourra observer les animaux dans leurs enclos, explorer les plantations de démonstration et s'informer sur le travail des associations d'éleveurs et leurs missions. Une immersion à la fois pédagogique et interactive dans le monde de l'agriculture et de l'élevage.

#### **Walking Dinner im LTEtt Arboretum**

Date: 23.09.2025

Promenez-vous dans l'arboretum et découvrez les possibilités culinaires des plantes arborées ! À chaque station, il y a quelque chose à découvrir et déguster !

#### La Foire Agricole Ettelbruck 2025

Le grand double événement du premier week-end de juillet, car durant ce week-end, la LUGA Nordstad fusionne avec l'événement traditionnel de la ville d'Ettelbruck! Vivez les deux expositions en parfaite harmonie et découvrez une combinaison unique d'innovation, de tradition et de diversité verte.



#### Agenda LUGA Nordstad en mai

#### Promenades du soir dans l'arboretum – Thématique : Arbres à fleurs / « Blütengehölze », par le Lycée Technique Ettelbruck

13.05.2025, 17h00-19h00 | Visite | Pour tous les âges Lieu : Arboretum LTEtt

#### LUGrAphie, par Irina Moons

15.05.2025, 18h00-20h00 | Atelier « afterwork » | Pour tous les âges Lieu : Agriculture Hub

## Fête Des Lutins "Wiichtelfest", par Ettelbruck City Tourist Office / Ville d'Ettelbruck

17.05.2025, 13h00-18h00 | Festival | Pour tous les âges Lieu : Grand Rue, Ettelbruck (Zone piétonne)

#### Randonnée sur les herbes sauvages, par Natur Beweegung Entwécklung (NBE)

17.05.2025, 09h00-17h00 | Randonnée | Pour tous les âges Lieu : Agriculture Hub

#### Ouverture LTEtt Arboretum, par le Lycée Technique Ettelbruck

18.05.2025, 14h00-17h00 | Inauguration | Pour tous les âges Lieu : Arboretum LTEtt

Présentation du livre « Arbres : Tout ce que vous avez toujours voulu savoir : 222 réponses pour les curieux », par Eike Jablonski (Lycée Technique Ettelbruck)

17.06.2025, 19h00-21h00 | Présentation et discussion | Pour tous les âges Lieu : Lycée Technique Ettelbruck

#### Aménagement paysager, par le Lycée Technique Agricole

22-23.05.2025, 09h00-18h00 | Démonstration | Pour tous les âges Lieu: Däichwisen, Ettelbruck (près de l'Agriculture Hub)

#### Journée du lait, par Convis, LUXLAIT, Fair Mëllech, Luxembourg Dairy Board (LDB), Musée Rural Binsfeld

01.06.2025, 11h00-16h30 | Festival thématique | Tous les âges Lieu : Agriculture Hub, Démonstration de cultures

Conférence sur la thématique de la sécurité alimentaire, par l'Administration luxembourgeoise vétérinaire et alimentaire - ALVA

10.05.2025, 17h30-20h00 | Conférence | Adultes et professionnels Lieu: CAPE – Centre des Arts Pluriels Ettelbruck

#### Porte Ouverte des champs d'essais à Bettendorf, par le Lycée Technique Agricole

13.06.2025, toute la journée | Porte Ouverte | Pour tous les âges Lieu : Champs d'Essais Bettendorf



#### Les partenaires de la programmation LUGA Nordstad





- AGE Administration de la gestion de l'eau
- ALVA Administration luxembourgeoise vétérinaire et alimentaire
- → Amicale Pompjeeën Ettelbréck asbl
- → ASTA Administration des services techniques de l'agriculture
- → BBC Etzella
- → Brasserie Simon
- → CAPE Centre des Arts Pluriels
- → Chambre d'Agriculture -LWK
- → CDEC Conseil pour le Dévéloppement Economique de la Construction
- → CNA Centre National de l'Audiovisuel
- → CONVIS
- → ECTO Ettelbruck City Tourist Office

- → Ettelbrécker Wanderfrënn
- → Eurosolar Lëtzebuerg a.s.b.l.
- → Fair Mëllech
- → Fësch Haff
- → Fischer
- → Forum pour l'Emploi
- Frënn vun den Ettelbrécker Guiden a Scouten
- → Gilbert Bartholomy
- → Groupe Zuucht
- → Haff Ditgesbaach
- → IBLA Institut fir biologesch Landwirtschaft an Agrarkultur
- → Irina Moons
- → LDB Luxembourg Dairy Board (Lëtzebuerger Mëllech Baueren)
- → Les Moulins de Kleinbettingen
- → Let's Liberate Diversity
- → LLJ Landjugend a Jongbaueren
- → LTA Lycée Technique Agricole

- → LTEtt Lycée Technique Ettelbruck (Arboretum)
- → LUXLAIT
- → Musée Rural Binsfeld
- → NBE Natur, Beweegung, Entwécklung
- → Onperfect
- Ourdaller Eilenbecker
- → Photo-Club Ettelbréck
- → Restopolis
- → Sandrine Romanelli
- → SICONA
- → Syndicat intercommunal Nordstad
- → Téi vum Séi -Kräidergenossenschaft
- → Union Cycliste du Nord Ettelbruck
- → Vereenegung fir Biolandwirtschaft Lëtzebuerg asbl
- → Ville d'Ettelbruck



## **LUGA Campus**

#### Qu'est-ce que le LUGA Campus?

L'exposition plein air LUGA 2025 est une invitation à découvrir la ville autrement, à la comprendre comme un espace en perpétuelle transformation où la nature, l'activité humaine et l'urbanisme coexistent. Pour permettre aux jeunes publics de s'immerger pleinement dans ces thématiques, le LUGA Campus propose une diversité de programmes et des lieux éphémères spécialement conçus pour l'apprentissage et la découverte au cœur de la nature en ville.

Que vous soyez une classe scolaire, une famille ou un groupe d'amis, ces expériences interactives vous donneront l'occasion de plonger au cœur des enjeux de la ville durable, de l'architecture paysagère, de la biodiversité, de l'agriculture, de l'alimentation et bien d'autres thématiques.

Embarquez dans l'aventure LUGA Campus à travers des visites guidées, des évènements, des expositions, des lieux de vie thématiques (pavillons éphèmères), des activités à destination des groupes ou classes sous inscription ou réservation. Relevez des défis grâce aux parcours de découverte pédagogique, ou lancez-vous dans des missions d'explorations urbaines autonomes captivantes!

- Lieux de vie et installations paysagères éphémères : des espaces d'apprentissage immersifs au cœur de la LUGA
- 2 L'aventure découverte LUGA Campus
- Fuerschen dobaussen SCRIPT (Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques)
- Eis gebaute Welt SCRIPT (Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques)

Grâce à des approches pédagogiques innovantes et ludiques, le LUGA Campus en collaboration avec les partenaires vous invitent à apprendre autrement, au fil d'un parcours immersif au cœur de l'exposition LUGA.

Êtes-vous prêts à découvrir la LUGA sous un nouvel angle?



## 1 Lieux de vie et installations paysagères éphémères : des espaces d'apprentissage immersifs au cœur de la LUGA - espaces accessibles sous réservation

Dans le cadre du LUGA Campus, la LUGA met à disposition des groupes et des scolaires des lieux de vie éphémères ainsi que des installations paysagères en plein air, spécialement conçus pour explorer les thématiques phares de l'exposition. Ces espaces, intégrés au parcours LUGA, offrent une programmation riche et variée, favorisant l'apprentissage sous une forme ludique et interactive.

Les lieux de vie et les installations peuvent être réservés gratuitement pour accueillir des classes scolaires ou des groupes (voir planning de réservations) :

- ▶ LUGA Science Hub (vallée de la Pétrusse) : un espace de détente et d'expérimentation niché au cœur de la vallée.
- L'Arbre Littéraire (Parc Municipal) : une plateforme au cœur du parc où la nature et la littérature se rencontrent.
- ▶ Le LUGA Lab (Parc Odendahl): Le LUGA Lab, situé au cœur du Parc Odendahl dans le Pfaffenthal, prendra place sous le jardin urbain *Grow Together Grow Green*. Imaginé par Topotek 1, cet espace en plein air se distinguera par son architecture insolite et son ambiance conviviale. LUGA Lab est soutenu par une collaboration étroite entre la Ville de Luxembourg (Service Intervention sociale) et financé par l'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte, qui soutient des projets ayant un impact positif sur la société.

Ces espaces constituent un cadre d'apprentissage exclusif, au cœur des espaces verts de la ville, stimulant la curiosité et la créativité des jeunes participants.

Réservations Mise à disposition pavillons - Ecoles Ville de Luxembourg : culture.enseignement@vdl.lu Réservations Mise à disposition pavillons - Ecoles sur le plan national : daniele.wecker@luga.lu







#### 2 L'aventure découverte LUGA Campus

Muriel Nossem propose des visites guidées pour enfants (à partir de 8 ans) qui peuvent être réservées sur demande par les écoles et autres institutions.

Partez à l'aventure à travers des jardins étonnants et créatifs, où vous découvrirez l'architecture paysagère tout en explorant l'idée d'une ville durable, où il fait bon vivre. Tout au long de la visite, des jeux interactifs et des expériences amusantes viendront rythmer le parcours pour rendre l'exploration encore plus passionnante!

- → Visites guidées en extérieur
- → À partir de 8 ans
- → Durée: 2 heures

Inscriptions - Ecoles sur le plan national: muriel.nossem@gmail.com Inscriptions - Ecoles Ville de Luxembourg: culture.enseignement@vdl.lu

3 Fuerschen dobaussen - SCRIPT (Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques)

À travers l'initiative Fuerschen dobaussen du SCRIPT (Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques), les visiteurs curieux explorent de manière autonome les vallées de la Pétrusse et de l'Alzette à l'aide de questions captivantes. Un esprit de chercheur et un téléphone portable sont nécessaires ici!

Les différentes « stations de recherche » peuvent être explorées de manière autonome. La participation est gratuite et le matériel pédagogique de soutien peut être téléchargé sur www.fudo.lu et www.luga.lu

















## 4 Eis gebaute Welt - SCRIPT (Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques)

Le parcours *Eis gebaute Welt*, une initiative du SCRIPT (Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques), propose des missions passionnantes à travers le site de la LUGA et permet aux curieux de découvrir ou redécouvrir les relations entre la nature et l'environnement bâti et de développer des idées créatives pour une ville agréable à vivre.

→ Un parcours éducatif LUGA à découvrir à travers différentes stations thématiques invite les visiteurs à résoudre des énigmes et des missions sur les thèmes de l'urbanisme. Dossier en version papier disponible au Science Hub ou en téléchargement libre en ligne.











## Lieux de vie et installations paysagères éphémères : des espaces d'apprentissage immersifs au cœur de la LUGA

Espaces accessibles aux scolaires et groupes sous réservation

#### L'arbre littéraire LUGA

#### **Parc Municipal Edouard André**



#### Découvrez l'arbre littéraire

Une structure en bois conviviale installée près du grand arbre et des jeux d'eau à proximité de la fondation Pescatore pour inviter les petits et les grands à se plonger dans un univers féérique et narratif et de profiter d'un moment de lecture en plein-air.

Structure en plein air sans toilettes, ni eau et électricité sur place.

Réservations - Ecoles Ville de Luxembourg : culture.enseignement@vdl.lu
Réservations - Ecoles sur le plan national : daniele.wecker@luga.lu

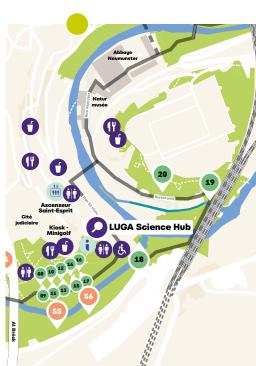


→ Disponible du lundi au mercredi, de 9h à 16h (réservable par créneau de 1 heure - indiquer le nombre d'heures souhaitées)

### Le Science Hub LUGA

#### Vallée de la Pétrusse





Plans susceptibles de modifications

#### Un espace de détente et d'expérimentation niché au cœur de la vallée!

Le Science Hub est conçu comme un laboratoire de recherche, d'éducation, d'expérimentation et une petite surface d'exposition. Son objectif est d'aborder les questions essentielles liées à la biodiversité, la science, l'alimentation, le climat à travers des expositions, conférences, débats, ateliers et bien d'autres évènements du programme LUGA afin de mettre en avant les innovations qui naissent parfois au sein de la nature elle-même et souvent invisibles à nos yeux.

Autour du Science Hub qui sert aussi de point d'information pour les visiteurs, d'autres installations ludiques seront accessibles au public dans la vallée de la Pétrusse telles que le skatepark, le fitness plein air, le minigolf et la plaine de jeux.

Le Science Hub est composé de 2 espaces temporaires avec :

- 1 salle d'ateliers/conférences
- 1 salle d'expositions
- 1 point d'accueil informatif

La salle d'ateliers/conférences du LUGA Science Hub peut accueillir :

- Jusqu'à 50 personnes en configuration conférence (places assises)
- Jusqu'à 20 personnes en configuration atelier/workshop avec utilisation de tables Matériel mis à disposition : micro, pupitre, projecteur, chaises et tables.

Réservations - Ecoles Ville de Luxembourg : culture.enseignement@vdl.lu Réservations - Ecoles sur le plan national : daniele.wecker@luga.lu

→ Disponible du lundi au mercredi, de 9h à 16h (réservable par créneau de 1 heure - indiquer le nombre d'heures souhaitées)

## Le LUGA Lab







#### Un lieu de rencontre dans le parc Odendahl

Le LUGA Lab est situé au cœur du parc Odendahl dans le Pfaffenthal. Cette structure insolite installée en plein air est conçue comme un point de rencontre entre les visiteurs et les résidents, les associations et initiatives locales, les professionnels et les acteurs municipaux pour favoriser les interactions et la vie en communauté.

LUGA Lab est un projet développé en collaboration avec le Service Intervention sociale de la Ville de Luxembourg et financé par l'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte.

Le LUGA Lab est disponible uniquement le lundi.

La salle d'ateliers/conférences du LUGA Lab peut accueillir :

- Jusqu'à 100 personnes en configuration conférence (places assises)
- Jusqu'à 50 personnes en configuration atelier/workshop avec utilisation de tables Matériel mis à disposition : micro, pupitre, projecteur, chaises et tables.

Réservations - Ecoles Ville de Luxembourg : culture.enseignement@vdl.lu Réservations - Ecoles sur le plan national : daniele.wecker@luga.lu

→ Disponible le lundi, de 9h à 16h (réservable par créneau de 1 heure - indiquer le nombre d'heures souhaitées)











#### Vivre l'expérience LUGA – Luxembourg Urban Garden 2025

Les offres touristiques LUGA







#### Visites guidées LUGA:

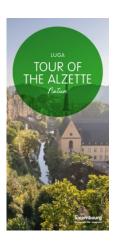
Les offres touristiques LUGA

#### Visite Guidée proposées par le LCTO – Luxembourg City Tourist Office

3 visites guidées élaborées en collaboration avec LUGA Tour des Vallées Tour de l'Alzette Tour du Parc

Base de 2 heures Option: extension d'1 heure Tickets individuels ou tickets groupe

# TOUR OF THE VALLEYS Plates Value Val





Informations et inscription:

Adresse: 30 Pl. Guillaume II, 1648 Ville-Haute

Luxembourg

Téléphone: 22 28 09

Site web: luxembourg-city.com

## Visite Guidée proposées par Youth Hostels

Les Auberge de jeunesse à Luxembourg-Ville situé sur le parcours LUGA proposent des visites uniques à travers le Luxembourg en format Afterwork qui invite le visiteur à entrer dans le le monde fascinant de la LUGA.

Accompagné d'un guide de randonnée expérimenté, le visiteur explosera les installations impressionnantes, les fortifications historiques de la ville ainsi que les quartiers pittoresques du quartier du Paffenthal et de la vallée de la Pétrusse.

Pour couronner le tout, une boisson rafraîchissante est offerte à l'issue de la visite!

Dates et horaires des visites guidées :

De 18:00 à 20:30

- → 16 mai
- → 1er août 18:00 20:30
- → 17 octobre

#### Prix par personne:

- → Prix membre: 15 €
- → Prix standard: 19 €
- > Enfants jusqu'à 12 ans : 5 € \*

\*Réduction de prix pour les membres des auberges de jeunesse.

Informations et inscription:

Les Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises asbl Centrale administrative

T. (+352) 26 27 66 215

animation@youthhostels.lu

www.youthhostels.lu



## Offres touristiques par sightseeing.lu

Les offres touristiques LUGA

#### Visite guidée de l'installation sonore The Lower World, Susan Philipsz – dans l'Aquatunnel par Sightseeing.lu

The Lower World, une installation sonore unique dans l'Aquatunnel sous la Ville-Haute. Inspirée des sirènes et de la mythologie, cette œuvre immersive imaginé spécialement pour l'exposition plein air LUGA 2025 par l'artiste Susan Philipsz invite à explorer un univers où sons et imaginaire se mêlent. Une installation paysagère et artistique réalisée en partenariat avec le Mudam Luxembourg et le Service Canalisation de la ville de Luxembourg.



Disponible à la réservation sur :



#### City Tour Hop on Hop off "LUGA"

Plongez dans la beauté de la capitale luxembourgeoise et découvrez les joyaux cachés et les sites historiques à bord de ce minibus touristique décapotable et confortable. Le Luxembourg City Bus Tour vous offre un moyen pratique et immersif de découvrir la riche histoire, l'architecture étonnante et la culture vibrante de notre belle capitale verte tout au long de l'année. Vous souhaitez voir tous les points forts de la ville ? Réservez vos places dès maintenant!



#### **Guided E-Bike Tours & E-Bike Rental**

Explorez la vibrante ville de Luxembourg et découvrez les plus beaux endroits à votre rythme. Nos vélos électriques de location de dernière génération sont équipés de composants haut de gamme pour faire de votre voyage au Luxembourg un pur plaisir!



Premium Partner

Official Partner

**GCODEX** 

Institutional Partner

NATIONANA
Le Musée d'Art Contemporain du Luxembourg
IVIUUAIVI

Institutional Partner



Institutional Partner



Institutional Partner



Institutional Partner



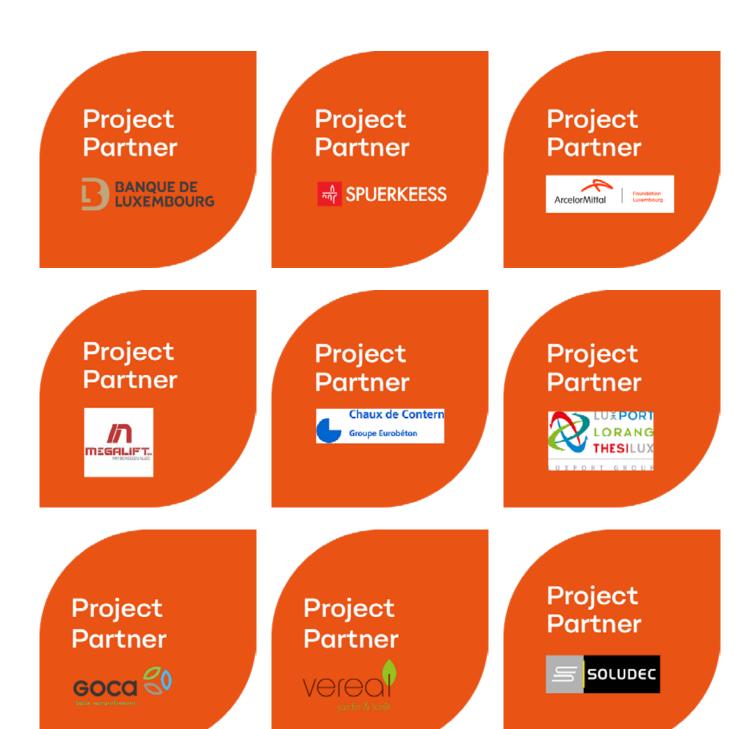
Institutional Partner



Institutional Partner











Project Partner quand même



Special Project
Partner

FISCHER
1913
MAI BACKER

Special Project
Partner

Sources Rosport
DWAASER VUM LIEWEN



Special Project Partner

Post Philately

Tourism
Partner

LUXEMBOURG
LETS MARE IT MAPPEN

Tourism
Partner
VISIT
LUXEMBOURG































07.05 → 18.10 2025

Exposition éphémère en plein air

Risingle And I was a second of the second of

Sous le Haut Patronage de Leurs Altesses Royales le Grand-Duc et la Grande-Duchesse avec le soutien financier de





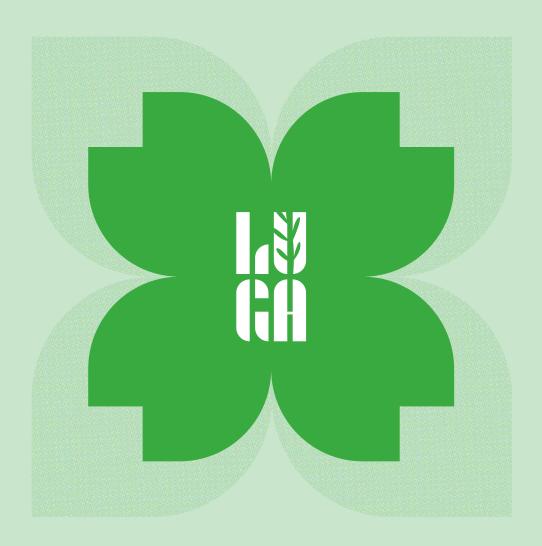
membre observateur

<mark>lug</mark>a.lu



LUGA NORDSTAD







Sous le Haut Patronage de Leurs Altesses Royales le Grand-Duc et la Grande-Duchesse

avec le soutien financier de





membre observateur



LUGA NORDSTAD en partenariat avec

